

Ce document constitue un outil de documentation et n'engage pas la responsabilité des institutions

► **B****RÈGLEMENT (CE) N° 1235/2008 DE LA COMMISSION**

du 8 décembre 2008

portant modalités d'application du règlement (CE) n° 834/2007 du Conseil en ce qui concerne le régime d'importation de produits biologiques en provenance des pays tiers

(JO L 334 du 12.12.2008, p. 25)

Modifié par:

|                     |                                                                             | Journal officiel |      |            |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|------|------------|
|                     |                                                                             | n°               | page | date       |
| ► <b><u>M1</u></b>  | Règlement (CE) n° 537/2009 de la Commission du 19 juin 2009                 | L 159            | 6    | 20.6.2009  |
| ► <b><u>M2</u></b>  | Règlement (UE) n° 471/2010 de la Commission du 31 mai 2010                  | L 134            | 1    | 1.6.2010   |
| ► <b><u>M3</u></b>  | Règlement d'exécution (UE) n° 590/2011 de la Commission du 20 juin 2011     | L 161            | 9    | 21.6.2011  |
| ► <b><u>M4</u></b>  | Règlement d'exécution (UE) n° 1084/2011 de la Commission du 27 octobre 2011 | L 281            | 3    | 28.10.2011 |
| ► <b><u>M5</u></b>  | Règlement d'exécution (UE) n° 1267/2011 de la Commission du 6 décembre 2011 | L 324            | 9    | 7.12.2011  |
| ► <b><u>M6</u></b>  | Règlement d'exécution (UE) n° 126/2012 de la Commission du 14 février 2012  | L 41             | 5    | 15.2.2012  |
| ► <b><u>M7</u></b>  | Règlement d'exécution (UE) n° 508/2012 de la Commission du 20 juin 2012     | L 162            | 1    | 21.6.2012  |
| ► <b><u>M8</u></b>  | Règlement d'exécution (UE) n° 751/2012 de la Commission du 16 août 2012     | L 222            | 5    | 18.8.2012  |
| ► <b><u>M9</u></b>  | Règlement d'exécution (UE) n° 125/2013 de la Commission du 13 février 2013  | L 43             | 1    | 14.2.2013  |
| ► <b><u>M10</u></b> | Règlement (UE) n° 519/2013 de la Commission du 21 février 2013              | L 158            | 74   | 10.6.2013  |
| ► <b><u>M11</u></b> | Règlement d'exécution (UE) n° 567/2013 de la Commission du 18 juin 2013     | L 167            | 30   | 19.6.2013  |
| ► <b><u>M12</u></b> | Règlement d'exécution (UE) n° 586/2013 de la Commission du 20 juin 2013     | L 169            | 51   | 21.6.2013  |

Rectifié par:

- **C1** Rectificatif, JO L 257 du 25.9.2012, p. 23 (508/2012)



## RÈGLEMENT (CE) N° 1235/2008 DE LA COMMISSION

du 8 décembre 2008

**portant modalités d'application du règlement (CE) n° 834/2007 du Conseil en ce qui concerne le régime d'importation de produits biologiques en provenance des pays tiers**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CE) n° 834/2007 du Conseil du 28 juin 2007 relatif à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques et abrogeant le règlement (CEE) n° 2092/91 <sup>(1)</sup>, et notamment son article 33, paragraphe 2, son article 38, point d), et son article 40,

considérant ce qui suit:

- (1) Le règlement (CE) n° 834/2007 établit, en ses articles 32 et 33, des dispositions générales relatives à l'importation de produits biologiques. Afin de garantir une application correcte et uniforme de ces dispositions, il convient de prévoir des règles et procédures détaillées pour leur mise en œuvre.
- (2) Compte tenu de l'expérience considérable accumulée depuis 1992 en matière d'importation de produits présentant des garanties équivalentes, il y a lieu d'accorder aux organismes et autorités de contrôle un délai relativement court pour demander leur inscription sur la liste prévue aux fins de l'équivalence à l'article 33 du règlement (CE) n° 834/2007. En revanche, compte tenu de l'absence d'expérience en ce qui concerne l'application directe des règles communautaires relatives à la production biologique et à l'étiquetage des produits biologiques en dehors du territoire de la Communauté, il importe d'accorder un délai plus long aux organismes et autorités de contrôle qui souhaitent demander leur inscription sur la liste prévue aux fins de la conformité avec l'article 32 du règlement (CE) n° 834/2007. Il convient donc de prévoir un laps de temps plus important pour l'envoi des demandes et leur évaluation.
- (3) En ce qui concerne les produits importés en application de l'article 32 du règlement (CE) n° 834/2007, il convient que les opérateurs concernés soient à même de fournir des documents justificatifs, dont le modèle doit être établi. Il convient que les produits importés en application de l'article 33 du règlement (CE) n° 834/2007 soient couverts par un certificat d'inspection. Il est nécessaire d'établir des modalités d'application en ce qui concerne la délivrance de ces certificats. De plus, il importe d'arrêter une procédure permettant de coordonner, à l'échelon communautaire, certains contrôles portant sur les produits importés de pays tiers destinés à être commercialisés dans la Communauté en tant que produits biologiques.
- (4) Par le règlement (CE) n° 345/2008 de la Commission du 17 avril 2008 établissant les modalités d'application du régime d'importation de pays tiers prévu au règlement (CEE) n° 2092/91 du Conseil concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et denrées alimentaires <sup>(2)</sup>, l'Argentine, l'Australie, le Costa Rica, l'Inde, Israël, la Nouvelle-Zélande et la Suisse ont été inscrits sur la liste des pays tiers en provenance desquels des produits peuvent être importés dans la Communauté en tant que produits biologiques. La Commission a réexaminé la situation de ces pays conformément aux critères définis par le règlement (CE)

<sup>(1)</sup> JO L 189 du 20.7.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 108 du 18.4.2008, p. 8.

## ▼B

n° 834/2007, en tenant compte des règles de production appliquées et de l'expérience acquise dans l'importation de produits biologiques en provenance des pays tiers antérieurement inscrits sur la liste en vertu de l'article 11, paragraphe 1, du règlement (CEE) n° 2092/91. Cet examen permet de conclure que les conditions requises pour l'inscription de l'Argentine, de l'Australie, du Costa Rica, de l'Inde, d'Israël et de la Nouvelle-Zélande sur la liste de pays tiers prévue aux fins de l'équivalence à l'article 33, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 834/2007 sont remplies.

- (5) La Communauté européenne et la Confédération suisse ont conclu un accord relatif aux échanges de produits agricoles <sup>(1)</sup>, qui a été approuvé par décision 2002/309/CE du Conseil et de la Commission <sup>(2)</sup>. L'annexe 9 de cet accord s'applique aux produits agricoles et denrées alimentaires obtenus selon le mode de production biologique et dispose que les parties prennent toutes les mesures nécessaires pour que les produits biologiques satisfaisant aux dispositions législatives et réglementaires de l'autre partie puissent être importés et mis sur le marché. Par souci de clarté, il importe que la Suisse soit également inscrite sur la liste de pays tiers prévue aux fins de l'équivalence à l'article 33, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 834/2007.
- (6) Les autorités des États membres ont acquis une expérience et une expertise considérables en matière d'autorisation des importations de produits biologiques sur le territoire de la Communauté. Aux fins de l'établissement et de la tenue à jour des listes de pays tiers et d'organismes et autorités de contrôle, il convient que cette expérience soit mise à profit et que la Commission puisse prendre en considération des rapports transmis par les États membres et par des experts. Il y a lieu de répartir les tâches concernées de manière équitable et proportionnée.
- (7) Il convient également de prévoir des mesures transitoires applicables aux demandes reçues de pays tiers par la Commission avant le 1<sup>er</sup> janvier 2009, date à compter de laquelle le règlement (CE) n° 834/2007 s'applique.
- (8) Afin de ne pas perturber les échanges internationaux et de faciliter la transition entre les règles établies par le règlement (CEE) n° 2092/91 et celles prévues par le règlement (CE) n° 834/2007, il est nécessaire de proroger la possibilité pour les États membres d'accorder cas par cas aux importateurs des autorisations de commercialisation sur le marché communautaire, jusqu'à ce que les mesures nécessaires au fonctionnement du nouveau régime d'importation aient été mises en place, notamment en ce qui concerne la reconnaissance des organismes et autorités de contrôle visés à l'article 33, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 834/2007. Il y a lieu de supprimer progressivement cette possibilité, à mesure de l'établissement de la liste d'organismes de contrôle visée dans cet article.
- (9) En vue d'améliorer la transparence et de garantir la bonne application du présent règlement, il importe de prévoir un système électronique d'échange d'informations entre la Commission, les États membres, les pays tiers et les organismes et autorités de contrôle.

<sup>(1)</sup> JO L 114 du 30.4.2002, p. 132.

<sup>(2)</sup> JO L 114 du 30.4.2002, p. 1.

**▼B**

- (10) Les modalités d'application prévues par le présent règlement remplacent celles établies par le règlement (CE) n° 345/2008 et par le règlement (CE) n° 605/2008 de la Commission du 20 juin 2008 portant modalités d'application des dispositions relatives au certificat de contrôle pour les importations en provenance de pays tiers en vertu de l'article 11 du règlement (CEE) n° 2092/91 du Conseil concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires<sup>(1)</sup>. Il y a lieu, par conséquent, d'abroger les règlements précités et de les remplacer par un nouveau règlement.
- (11) Les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de réglementation chargé de la production biologique,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

## TITRE I

## DISPOSITIONS LIMINAIRES

*Article premier***Objet**

Le présent règlement établit les modalités applicables à l'importation de produits conformes et à l'importation de produits présentant des garanties équivalentes, prévues aux articles 32 et 33 du règlement (CE) n° 834/2007.

*Article 2***Définitions**

Aux fins du présent règlement, on entend par:

- 1) «certificat d'inspection»: le certificat d'inspection visé à l'article 33, paragraphe 1, point d), du règlement (CE) n° 834/2007, couvrant un lot;
- 2) «document justificatif»: le document visé à l'article 68 du règlement (CE) n° 889/2008 de la Commission<sup>(2)</sup> et à l'article 6 du présent règlement, dont le modèle figure à l'annexe II du présent règlement;
- 3) «lot»: une quantité de produits relevant d'un ou de plusieurs codes de la nomenclature combinée, couverts par un certificat d'inspection unique, acheminés par le même moyen de transport et importés du même pays tiers;
- 4) «premier destinataire»: la personne physique ou morale définie à l'article 2, point d), du règlement (CE) n° 889/2008;
- 5) «vérification du lot»: la vérification, par les autorités compétentes des États membres, du certificat d'inspection au regard des dispositions de l'article 13 du présent règlement et, lorsque ces autorités l'estiment justifié, la vérification des produits en liaison avec les prescriptions du règlement (CE) n° 834/2007, du règlement (CE) n° 889/2008 et du présent règlement;
- 6) «autorités compétentes des États membres»: les autorités douanières ou autres autorités désignées par les États membres;

<sup>(1)</sup> JO L 166 du 27.6.2008, p. 3.

<sup>(2)</sup> JO L 250 du 18.9.2008, p. 1.

**▼B**

- 7) «rapport d'évaluation»: le rapport d'évaluation visé à l'article 32, paragraphe 2, et à l'article 33, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 834/2007, établi par un tiers indépendant satisfaisant aux exigences de la norme ISO 17011 ou par une autorité compétente concernée, dans lequel figurent des informations sur les analyses documentaires, y compris les descriptions visées à l'article 4, paragraphe 3, point b), et à l'article 11, paragraphe 3, point b), du présent règlement, sur les audits effectués dans les locaux, y compris dans les lieux critiques, et sur les audits par observation directe axés sur le risque qui sont réalisés dans des pays tiers représentatifs.

## TITRE II

## IMPORTATION DE PRODUITS CONFORMES

## CHAPITRE 1

*Liste des organismes et autorités de contrôle reconnus aux fins de la conformité*

## Article 3

**Établissement et contenu de la liste des organismes et autorités de contrôle reconnus aux fins de la conformité**

1. La Commission établit une liste des organismes et autorités de contrôle reconnus aux fins de la conformité, en application de l'article 32, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007. Cette liste est publiée à l'annexe I du présent règlement. Les procédures à suivre pour l'établissement et la modification de la liste sont définies aux articles 4, 16 et 17 du présent règlement. La liste est publiée sur internet conformément aux dispositions de l'article 16, paragraphe 4, et de l'article 17 du présent règlement.

2. La liste contient, pour chaque organisme ou autorité de contrôle, toutes les informations nécessaires en vue de vérifier si les produits commercialisés sur le marché communautaire ont été contrôlés par un organisme ou une autorité de contrôle reconnus en application de l'article 32, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007, et notamment:

- a) le nom et l'adresse de l'organisme ou de l'autorité de contrôle, y compris l'adresse de courrier électronique et l'adresse internet, ainsi que leur numéro de code;
- b) les pays tiers concernés dont les produits sont originaires;
- c) les catégories de produits concernées pour chaque pays tiers;
- d) la durée de l'inscription sur la liste;
- e) l'adresse internet à laquelle sont indiqués les opérateurs soumis au système de contrôle (y compris la situation de ces derniers en matière de certification et les catégories de produits concernées) ainsi que les opérateurs et produits faisant l'objet d'une suspension ou d'un retrait de la certification.



#### Article 4

### **Procédure d'introduction des demandes d'inscription sur la liste des organismes et autorités de contrôle reconnus aux fins de la conformité**

1. La Commission examine la possibilité de reconnaître un organisme ou une autorité de contrôle et de les inscrire sur la liste prévue à l'article 3 lorsqu'elle reçoit une demande d'inscription sur cette liste de la part du représentant de l'organisme ou de l'autorité de contrôle concernés. Seules les demandes complètes reçues avant le ►M3 31 octobre 2014 ◀ sont prises en compte aux fins de l'établissement de la première liste, pour autant qu'elles soient conformes au modèle fourni par la Commission en application de l'article 17, paragraphe 2. Par la suite, seules les demandes complètes reçues avant le 31 octobre de chaque année sont prises en compte.

2. Les demandes peuvent être introduites par des organismes et autorités de contrôle établis dans la Communauté ou dans un pays tiers.

3. La demande consiste en un dossier technique comprenant toutes les informations nécessaires pour permettre à la Commission de s'assurer que les conditions visées à l'article 32, paragraphes 1 et 2, du règlement (CE) n° 834/2007 sont remplies pour l'ensemble des produits biologiques destinés à l'exportation vers la Communauté, à savoir:

- a) une présentation générale des activités de l'organisme ou de l'autorité de contrôle dans le ou les pays tiers concernés, et notamment une estimation du nombre d'opérateurs concernés et l'indication du type et des quantités prévisibles de produits agricoles et denrées alimentaires originaires du ou des pays tiers concernés et destinées à l'exportation vers la Communauté sous le régime prévu à l'article 32, paragraphes 1 et 2, du règlement (CE) n° 834/2007;
- b) une description détaillée de la manière dont les dispositions des titres II, III et IV du règlement (CE) n° 834/2007 ainsi que celles du règlement (CE) n° 889/2008 ont été mises en œuvre dans le pays tiers ou dans chacun des pays tiers concernés;
- c) une copie du rapport d'évaluation prévu à l'article 32, paragraphe 2, quatrième alinéa, du règlement (CE) n° 834/2007:
  - i) démontrant que l'organisme ou l'autorité de contrôle ont été évalués favorablement en ce qui concerne leur capacité de répondre aux conditions énoncées à l'article 32, paragraphes 1 et 2, du règlement (CE) n° 834/2007;
  - ii) donnant des garanties quant aux éléments visés à l'article 27, paragraphes 2, 3, 5, 6 et 12, du règlement (CE) n° 834/2007;
  - iii) assurant que l'organisme ou l'autorité de contrôle répondent aux exigences de contrôle et appliquent les mesures de précaution prévues au titre IV du règlement (CE) n° 889/2008; et
  - iv) confirmant que l'organisme ou l'autorité de contrôle ont effectivement réalisé leurs activités de contrôle dans le respect de ces conditions et exigences;
- d) des éléments prouvant que l'organisme ou l'autorité de contrôle ont notifié leurs activités aux autorités du pays tiers concerné, ainsi que leur engagement de respecter les exigences légales qui leur sont imposées par ces autorités;
- e) l'adresse du site internet sur lequel sont indiqués les opérateurs soumis au système de contrôle, un point de contact où des informations peuvent être facilement obtenues sur la situation de

**▼B**

ces opérateurs en matière de certification, les catégories de produits concernées, ainsi que les opérateurs et produits faisant l'objet d'une suspension ou d'un retrait de la certification;

- f) l'engagement de respecter les dispositions de l'article 5 du présent règlement;
- g) toute autre information jugée utile par l'organisme ou l'autorité de contrôle ou par la Commission.

4. Lorsqu'elle examine une demande d'inscription sur la liste des organismes ou autorités de contrôle, ainsi que pendant toute la période suivant l'inscription, la Commission peut demander tout complément d'information, y compris la présentation d'un ou de plusieurs rapports d'examen sur place établis par des experts indépendants. De plus, en cas d'irrégularités présumées, la Commission peut organiser, sur la base d'une évaluation des risques, la réalisation d'un examen sur place par des experts qu'elle désigne.

5. La Commission détermine si le dossier technique visé au paragraphe 3 et les informations visées au paragraphe 4 sont satisfaisants, à la suite de quoi elle peut décider de reconnaître l'organisme ou l'autorité de contrôle concernés et d'inscrire cet organisme ou cette autorité sur la liste. La décision susvisée est arrêtée conformément à la procédure prévue à l'article 37, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007.

#### *Article 5*

#### **Gestion et révision de la liste des organismes et autorités de contrôle reconnus aux fins de la conformité**

1. Un organisme ou une autorité de contrôle ne peuvent figurer sur la liste visée à l'article 3 que s'ils s'acquittent des obligations suivantes:

- a) si, après l'inscription de l'organisme ou de l'autorité de contrôle sur la liste, des changements sont apportés aux mesures qu'ils mettent en œuvre, cet organisme ou cette autorité en informent la Commission. Les demandes de modification des informations relatives à un organisme ou à une autorité de contrôle visées à l'article 3, paragraphe 2, sont également notifiées à la Commission;
- b) l'organisme ou l'autorité de contrôle inscrits sur la liste tiennent à disposition et communiquent, à la première demande, toutes les informations concernant leurs activités de contrôle dans le pays tiers. Ils donnent accès à leurs bureaux et installations aux experts désignés par la Commission;
- c) au plus tard le 31 mars de chaque année, l'organisme ou l'autorité de contrôle transmettent un rapport annuel succinct à la Commission. Le rapport annuel met à jour les informations du dossier technique visé à l'article 4, paragraphe 3. Il décrit en particulier les activités de contrôle réalisées par l'organisme ou l'autorité de contrôle dans les pays tiers pendant l'année écoulée, les résultats obtenus, les irrégularités et infractions observées ainsi que les mesures correctives qui ont été prises. Il contient en outre le rapport d'évaluation le plus récent ou la mise à jour la plus récente de ce rapport, lequel indique les résultats de l'évaluation sur place, de la surveillance et de la réévaluation pluriannuelle régulières visées à l'article 32, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007. La Commission peut demander tout complément d'information qu'elle estime nécessaire;

**▼B**

- d) à la lumière des informations reçues, la Commission peut à tout moment modifier le cahier des charges applicable à l'organisme ou à l'autorité de contrôle et peut suspendre l'inscription de cet organisme ou de cette autorité sur la liste visée à l'article 3. Une décision de ce type peut aussi être prise lorsqu'un organisme ou une autorité de contrôle n'ont pas fourni les informations requises ou lorsqu'ils ont refusé de se soumettre à un examen sur place;
- e) l'organisme ou l'autorité de contrôle mettent à la disposition des parties intéressées, sur un site internet, une liste continuellement actualisée des opérateurs et produits certifiés biologiques.

2. Si un organisme ou une autorité de contrôle ne transmettent pas le rapport annuel visé au paragraphe 1, point c), ne tiennent pas à disposition ou ne communiquent pas toutes les informations afférentes à leur dossier technique, leur système de contrôle ou leur liste actualisée d'opérateurs et de produits certifiés biologiques, ou encore s'ils refusent de se soumettre à un examen sur place, à la suite d'une demande de la Commission effectuée dans un délai que celle-ci détermine en fonction de la gravité du problème et qui ne peut généralement pas être inférieur à trente jours, l'organisme ou l'autorité de contrôle en cause peuvent être retirés de la liste des organismes et autorités de contrôle, conformément à la procédure visée à l'article 37, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007.

Si l'organisme ou l'autorité de contrôle ne prennent pas en temps utile des mesures correctives adéquates, la Commission retire sans délai cet organisme ou cette autorité de la liste.

*CHAPITRE 2****Documents justificatifs requis pour l'importation de produits conformes****Article 6***Documents justificatifs**

1. Conformément à l'article 17, paragraphe 2, du présent règlement, les documents justificatifs requis pour l'importation de produits conformes, visés à l'article 32, paragraphe 1, point c), du règlement (CE) n° 834/2007, sont établis sur la base du modèle figurant à l'annexe II du présent règlement et contiennent au moins tous les éléments indiqués dans ce modèle.
2. Les documents justificatifs originaux sont établis par une autorité de contrôle ou par l'organisme de contrôle reconnu aux fins de la délivrance de ces documents par décision visée à l'article 4.
3. L'autorité ou l'organisme délivrant les documents justificatifs appliquent les règles établies conformément à l'article 17, paragraphe 2, ainsi que dans le modèle, les notes et les lignes directrices mis à disposition par la Commission au moyen du système informatique permettant les échanges électroniques de documents, visé à l'article 17, paragraphe 1.

**▼B**

## TITRE III

**IMPORTATION DE PRODUITS PRÉSENTANT DES GARANTIES  
ÉQUIVALENTES***CHAPITRE 1***Liste des pays tiers reconnus***Article 7***Établissement et contenu de la liste de pays tiers**

1. La Commission établit une liste des pays tiers reconnus, conformément à l'article 33, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007. Cette liste figure à l'annexe III du présent règlement. Les procédures à suivre pour l'établissement et la modification de la liste sont définies aux articles 8 et 16 du présent règlement. Les modifications apportées à la liste sont publiées sur internet conformément aux dispositions de l'article 16, paragraphe 4, et de l'article 17 du présent règlement.

2. La liste contient, pour chaque pays tiers, toutes les informations nécessaires en vue de vérifier si les produits commercialisés sur le marché communautaire ont été soumis au système de contrôle du pays tiers reconnu conformément à l'article 33, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007, et notamment:

- a) les catégories de produits concernées;
- b) l'origine des produits;
- c) l'indication des normes de production appliquées dans le pays tiers;
- d) l'autorité compétente responsable dans le pays tiers du système de contrôle, ainsi que son adresse, y compris l'adresse de courrier électronique et l'adresse internet;

**▼M7**

- e) le nom et l'adresse internet de l'autorité ou des autorités de contrôle ou de l'organisme ou des organismes de contrôle reconnus par l'autorité compétente visée au point d) pour l'exécution des contrôles;
- f) les noms, adresses internet et numéros de code de l'autorité ou des autorités ou de l'organisme ou des organismes de contrôle responsables dans le pays tiers de la délivrance des certificats aux fins de l'importation dans l'Union;

**▼B**

- g) la durée de l'inscription sur la liste.

*Article 8***Procédure d'introduction des demandes d'inscription sur la liste de  
pays tiers**

1. La Commission examine la possibilité d'inscrire un pays tiers sur la liste prévue à l'article 7 lorsqu'elle reçoit une demande d'inscription de la part du représentant du pays tiers concerné.

2. La Commission n'est tenue d'examiner que les demandes d'inscription remplissant les conditions préalables décrites ci-après.

**▼B**

La demande d'inscription est accompagnée d'un dossier technique comprenant toutes les informations nécessaires pour permettre à la Commission de s'assurer que les conditions énoncées à l'article 33, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 834/2007 sont remplies pour les produits destinés à l'exportation vers la Communauté, à savoir:

- a) des informations générales sur le développement de la production biologique dans le pays tiers, les produits obtenus, la surface cultivée, les régions de production, le nombre de producteurs et les opérations de transformation des aliments effectuées;
- b) l'indication du type et des quantités prévisibles de produits agricoles et denrées alimentaires biologiques destinés à l'exportation vers la Communauté;
- c) les normes de production appliquées dans le pays tiers, ainsi qu'une évaluation de leur équivalence avec les normes appliquées dans la Communauté;
- d) le système de contrôle appliqué dans le pays tiers, et notamment les activités de suivi et de surveillance réalisées par les autorités compétentes dans le pays tiers, ainsi qu'une évaluation de l'efficacité de ce système par rapport au système de contrôle appliqué dans la Communauté;
- e) l'adresse internet ou toute autre adresse à laquelle sont indiqués les opérateurs soumis au système de contrôle, ainsi qu'un point de contact où des informations peuvent être facilement obtenues sur la situation de ces opérateurs en matière de certification et sur les catégories de produits concernées;
- f) les informations que le pays tiers propose d'inclure dans la liste visée à l'article 7;
- g) l'engagement de respecter les dispositions de l'article 9;
- h) toute autre information jugée utile par le pays tiers ou par la Commission.

3. Lorsqu'elle examine une demande d'inscription sur la liste des pays tiers reconnus, ainsi que pendant toute la période suivant l'inscription, la Commission peut demander tout complément d'information, y compris la présentation d'un ou de plusieurs rapports d'examen sur place établis par des experts indépendants. De plus, en cas d'irrégularités présumées, la Commission peut organiser, sur la base d'une évaluation des risques, la réalisation d'un examen sur place par des experts qu'elle désigne.

**▼M9**

Des experts des autres pays tiers reconnus conformément à l'article 33, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007 peuvent être invités par la Commission à assister aux contrôles sur place en tant qu'observateurs.

**▼M7**

4. La Commission détermine si le dossier technique visé au paragraphe 2 et les informations visées au paragraphe 3 sont satisfaisants, à la suite de quoi elle peut décider de reconnaître le pays tiers et de l'inscrire sur la liste pour une période de trois ans. Si la Commission estime que les conditions établies par le règlement (CE) n° 834/2007 et le présent règlement continuent d'être remplies, elle peut décider de proroger l'inscription du pays tiers après cette période de trois ans.

Les décisions visées au premier alinéa sont arrêtées conformément à la procédure prévue à l'article 37, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007.



#### *Article 9*

### **Gestion et révision de la liste de pays tiers**

1. La Commission n'est tenue d'examiner une demande d'inscription que lorsque le pays tiers concerné s'engage à accepter les conditions suivantes:

- a) si, après l'inscription d'un pays tiers sur la liste, des modifications sont apportées aux mesures en vigueur dans le pays tiers ou à leurs modalités d'application, et notamment au système de contrôle, le pays tiers en informe la Commission. Les demandes de modification des informations relatives à un pays tiers visées à l'article 7, paragraphe 2, sont également notifiées à la Commission;
- b) le rapport annuel visé à l'article 33, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007 met à jour les informations du dossier technique visé à l'article 8, paragraphe 2, du présent règlement. Il décrit en particulier les activités de suivi et de surveillance réalisées par l'autorité compétente du pays tiers, les résultats obtenus et les mesures correctives qui ont été prises;
- c) à la lumière des informations reçues, la Commission peut à tout moment modifier le cahier des charges applicable au pays tiers et peut suspendre l'inscription de ce pays tiers sur la liste visée à l'article 7; une décision de ce type peut aussi être prise lorsqu'un pays tiers n'a pas fourni les informations requises ou lorsqu'il a refusé de se soumettre à un examen sur place.

2. Si un pays tiers ne transmet pas le rapport annuel visé à l'article 33, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007, ne tient pas à disposition ou ne communique pas toutes les informations afférentes à son dossier technique ou à son système de contrôle, ou encore s'il refuse de se soumettre à un examen sur place, à la suite d'une demande de la Commission effectuée dans un délai que celle-ci détermine en fonction de la gravité du problème et qui ne peut généralement pas être inférieur à trente jours, le pays tiers en cause peut être retiré de la liste, conformément à la procédure visée à l'article 37, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007.

#### *CHAPITRE 2*

### **Liste des organismes et autorités de contrôle reconnus aux fins de l'équivalence**

#### *Article 10*

### **Établissement et contenu de la liste des organismes et autorités de contrôle reconnus aux fins de l'équivalence**

1. La Commission établit une liste des organismes et autorités de contrôle reconnus aux fins de l'équivalence, conformément à l'article 33, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 834/2007. Cette liste figure à l'annexe IV du présent règlement. Les procédures à suivre pour l'établissement et la modification de la liste sont définies aux articles 11, 16 et 17 du présent règlement. La liste est publiée sur internet conformément aux dispositions de l'article 16, paragraphe 4, et de l'article 17 du présent règlement.

2. La liste contient, pour chaque organisme ou autorité de contrôle, toutes les informations nécessaires en vue de vérifier si les produits commercialisés sur le marché communautaire ont été contrôlés par un organisme ou une autorité de contrôle reconnus conformément à l'article 33, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 834/2007, et notamment:

**▼B**

- a) le nom, l'adresse et le numéro de code de l'organisme ou de l'autorité de contrôle, ainsi que, le cas échéant, leur adresse de courrier électronique et leur adresse internet;
- b) les pays tiers non inscrits sur la liste prévue à l'article 7 dont les produits sont originaires;
- c) les catégories de produits concernées pour chaque pays tiers;
- d) la durée de l'inscription sur la liste; et
- e) le site internet sur lequel sont indiqués les opérateurs soumis au système de contrôle, un point de contact où des informations peuvent être facilement obtenues sur la situation de ces opérateurs en matière de certification, les catégories de produits concernées, ainsi que les opérateurs et produits faisant l'objet d'une suspension ou d'un retrait de la certification.

3. Par dérogation au paragraphe 2, point b), les produits originaires de pays tiers inscrits sur la liste des pays tiers reconnus visée à l'article 7 et qui appartiennent à une catégorie non mentionnée dans cette liste peuvent être inscrits sur la liste prévue au présent article.

*Article 11*

**Procédure d'introduction des demandes d'inscription sur la liste des organismes et autorités de contrôle reconnus aux fins de l'équivalence**

1. La Commission examine la possibilité d'inscrire un organisme ou une autorité de contrôle sur la liste prévue à l'article 10 lorsqu'elle reçoit une demande d'inscription conforme au modèle fourni par la Commission conformément à l'article 17, paragraphe 2, de la part du représentant de l'organisme ou de l'autorité de contrôle concernés. Seules les demandes complètes reçues le 31 octobre 2009 au plus tard sont prises en compte aux fins de l'établissement de la première liste. Par la suite, la Commission procède à des mises à jour régulières de la liste, en fonction des demandes complètes reçues avant le 31 octobre de chaque année.

2. Les demandes peuvent être introduites par des organismes et autorités de contrôle établis dans la Communauté ou dans un pays tiers.

3. La demande d'inscription consiste en un dossier technique comprenant toutes les informations nécessaires pour permettre à la Commission de s'assurer que les conditions énoncées à l'article 33, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 834/2007 sont remplies pour les produits destinés à l'exportation vers la Communauté, à savoir:

- a) une présentation générale des activités de l'organisme ou de l'autorité de contrôle dans le ou les pays tiers concernés, et notamment une estimation du nombre d'opérateurs concernés ainsi que le type et les quantités prévisibles de produits agricoles et denrées alimentaires destinés à l'exportation vers la Communauté sous le régime prévu à l'article 33, paragraphes 1 et 3, du règlement (CE) n° 834/2007;
- b) une description des normes de production et mesures de contrôle appliquées dans les pays tiers, y compris une évaluation de l'équivalence de ces normes et mesures avec les dispositions des titres III, IV et V du règlement (CE) n° 834/2007 ainsi qu'avec les modalités de mise en œuvre y afférentes prévues par le règlement (CE) n° 889/2008;
- c) une copie du rapport d'évaluation visé à l'article 33, paragraphe 3, quatrième alinéa, du règlement (CE) n° 834/2007:

**▼B**

- i) démontrant que l'organisme ou l'autorité de contrôle ont été évalués favorablement en ce qui concerne leur capacité de répondre aux conditions énoncées à l'article 33, paragraphes 1 et 3, du règlement (CE) n° 834/2007;
- ii) confirmant que l'organisme ou l'autorité de contrôle ont effectivement réalisé leurs activités dans le respect de ces conditions; et
- iii) démontrant et confirmant l'équivalence des normes de production et mesures de contrôle visées au présent paragraphe, point b);
- d) des éléments prouvant que l'organisme ou l'autorité de contrôle ont notifié leurs activités aux autorités de chacun des pays tiers concernés ainsi que leur engagement de respecter les exigences légales qui leur sont imposées par ces autorités;
- e) le site internet sur lequel sont indiqués les opérateurs soumis au système de contrôle, un point de contact où des informations peuvent être facilement obtenues sur la situation de ces opérateurs en matière de certification, les catégories de produits concernées, ainsi que les opérateurs et produits faisant l'objet d'une suspension ou d'un retrait de la certification;
- f) l'engagement de respecter les dispositions de l'article 12;
- g) toute autre information jugée utile par l'organisme ou l'autorité de contrôle ou par la Commission.

4. Lorsqu'elle examine une demande d'inscription sur la liste des organismes ou autorités de contrôle, ainsi que pendant toute la période suivant l'inscription, la Commission peut demander tout complément d'information, y compris la présentation d'un ou de plusieurs rapports d'examen sur place établis par des experts indépendants. De plus, en cas d'irrégularités présumées, la Commission peut organiser, sur la base d'une évaluation des risques, la réalisation d'un examen sur place par des experts qu'elle désigne.

5. La Commission détermine si le dossier technique visé au paragraphe 2 et les informations visées au paragraphe 3 sont satisfaisants, à la suite de quoi elle peut décider de reconnaître l'organisme ou l'autorité de contrôle concernés et d'inscrire cet organisme ou cette autorité sur la liste. La décision susvisée est arrêtée conformément à la procédure prévue à l'article 37, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007.

#### *Article 12*

#### **Gestion et révision de la liste des organismes et autorités de contrôle reconnus aux fins de l'équivalence**

1. Un organisme ou une autorité de contrôle ne peuvent figurer sur la liste visée à l'article 10 que s'ils s'acquittent des obligations suivantes:

- a) si, après l'inscription de l'organisme ou de l'autorité de contrôle sur la liste, des changements sont apportés aux mesures qu'ils mettent en œuvre, cet organisme ou cette autorité en informent la Commission. Les demandes de modification des informations relatives à un organisme ou à une autorité de contrôle visées à l'article 10, paragraphe 2, sont également notifiées à la Commission;

**▼B**

- b) au plus tard le 31 mars de chaque année, l'organisme ou l'autorité de contrôle transmettent un rapport annuel succinct à la Commission. Le rapport annuel met à jour les informations du dossier technique visé à l'article 11, paragraphe 3. Il décrit en particulier les activités de contrôle réalisées par l'organisme ou l'autorité de contrôle dans les pays tiers pendant l'année écoulée, les résultats obtenus, les irrégularités et infractions observées ainsi que les mesures correctives qui ont été prises. Il contient en outre le rapport d'évaluation le plus récent ou la mise à jour la plus récente de ce rapport, lequel indique les résultats de l'évaluation sur place, de la surveillance et de la réévaluation pluriannuelle régulières visées à l'article 33, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 834/2007. La Commission peut demander tout complément d'information qu'elle estime nécessaire;
- c) à la lumière des informations reçues, la Commission peut à tout moment modifier le cahier des charges applicable à l'organisme ou à l'autorité de contrôle et peut suspendre l'inscription de cet organisme ou de cette autorité sur la liste visée à l'article 10. Une décision de ce type peut aussi être prise lorsqu'un organisme ou une autorité de contrôle n'ont pas fourni les informations requises ou lorsqu'ils ont refusé de se soumettre à un examen sur place;
- d) l'organisme ou l'autorité de contrôle mettent à la disposition des parties intéressées, par voie électronique, une liste continuellement actualisée des opérateurs ainsi que des produits certifiés biologiques.

**▼M5**

2. Conformément à la procédure visée à l'article 37, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007, un organisme ou une autorité de contrôle ou une référence à une catégorie spécifique de produit ou à un pays tiers spécifique en rapport avec cet organisme ou cette autorité de contrôle peuvent être retirés de la liste mentionnée à l'article 10 du présent règlement:

- a) s'ils ne transmettent pas à la Commission le rapport annuel visé au paragraphe 1, point b), pour le 31 mars au plus tard;
- b) s'ils ne communiquent pas dans les délais à la Commission les changements afférents à leur dossier technique;
- c) s'ils ne communiquent pas d'informations à la Commission lors de l'examen d'un cas d'irrégularité;
- d) s'ils ne prennent pas de mesures correctives adéquates en réponse aux irrégularités et infractions observées;
- e) s'ils refusent de se soumettre à un examen sur place à la suite d'une demande formulée par la Commission ou lorsqu'un examen sur place produit un résultat négatif résultant du mauvais fonctionnement systématique des mesures de contrôle;
- f) dans toute situation où il existe un risque que le consommateur soit induit en erreur sur la véritable nature des produits certifiés par l'organisme ou l'autorité de contrôle.

**▼M5**

Si un organisme ou une autorité de contrôle ne prend pas de mesures correctrices appropriées et en temps voulu, à la suite d'une demande de la Commission effectuée dans un délai que celle-ci détermine en fonction de la gravité du problème et qui ne peut généralement pas être inférieur à trente jours, l'organisme ou l'autorité de contrôle en cause peut être retiré(e) de la liste, conformément à la procédure visée à l'article 37, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007. Cette décision de retrait est publiée au *Journal officiel de l'Union européenne*. La Commission publie la liste modifiée dans les meilleurs délais par tout moyen technique approprié, y compris internet.

**▼B***CHAPITRE 3*

***Mise en libre pratique des produits importés conformément à l'article 33 du règlement (CE) n° 834/2007***

*Article 13***Certificat d'inspection**

1. La mise en libre pratique dans la Communauté d'un lot de produits visés à l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007 et importés conformément à l'article 33 de ce règlement est subordonnée:

- a) à la présentation d'un certificat d'inspection original à l'autorité compétente de l'État membre; et
- b) à la vérification du lot par l'autorité compétente de l'État membre et au visa du certificat d'inspection conformément au paragraphe 8 du présent article.

2. Le certificat d'inspection original est établi conformément à l'article 17, paragraphe 2, et aux paragraphes 3 à 7 du présent article, sur la base du modèle et des notes figurant à l'annexe V. Les notes types, ainsi que les lignes directrices visées à l'article 17, paragraphe 2, sont mises à disposition par la Commission au moyen du système informatique permettant les échanges électroniques de documents, visé à l'article 17.

3. Le certificat d'inspection est accepté pour autant qu'il ait été délivré par:

- a) l'autorité ou l'organisme de contrôle agréés aux fins de la délivrance du certificat d'inspection, visés à l'article 7, paragraphe 2, dans un pays tiers reconnu conformément à l'article 8, paragraphe 4; ou
- b) l'autorité ou l'organisme de contrôle du pays tiers figurant sur la liste pour le pays tiers concerné, reconnus conformément à l'article 11, paragraphe 5.

4. L'autorité ou l'organisme chargés de délivrer le certificat d'inspection ne délivrent ce certificat et ne visent la déclaration figurant dans la case 15 de ce dernier qu'après:

- a) avoir procédé à un contrôle documentaire sur la base de tous les documents de contrôle pertinents, y compris notamment le plan de production des produits concernés, les documents de transport et les documents commerciaux;

**▼B**

- b) avoir procédé à un contrôle physique du lot ou bien avoir reçu une déclaration explicite de l'exportateur attestant que le lot en question a été produit et/ou préparé conformément aux dispositions de l'article 33 du règlement (CE) n° 834/2007. L'autorité ou l'organisme de contrôle procèdent à une vérification axée sur les risques de la crédibilité de cette déclaration; et

**▼M9**

- c) avoir vérifié, pour les organismes de contrôle reconnus conformément à l'article 33, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 834/2007, que les produits faisant l'objet du certificat et, dans le cas des produits agricoles transformés destinés à être utilisés pour l'alimentation humaine ou animale, tous les ingrédients biologiques entrant dans la composition de ces produits, ont été certifiés par une autorité ou un organisme de contrôle d'un pays tiers reconnu conformément à l'article 33, paragraphe 2, dudit règlement, ou par une autorité ou un organisme de contrôle reconnu conformément à l'article 33, paragraphe 3, dudit règlement, ou produits et certifiés dans l'Union conformément audit règlement. À la demande de la Commission ou de l'autorité compétente d'un État membre, ils mettent à disposition dans les plus brefs délais la liste de tous les opérateurs de la chaîne de production biologique et des autorités compétentes ou des organismes de contrôle sous le contrôle desquels ces opérateurs ont placé leurs activités.

**▼B**

En outre, l'autorité ou l'organisme de contrôle attribuent un numéro d'ordre à chacun des certificats délivrés et tiennent un registre chronologique de ces certificats.

5. Le certificat d'inspection est établi dans une des langues officielles de la Communauté et il est rempli, exception faite des cachets et signatures, soit entièrement en majuscules, soit entièrement en caractères dactylographiés.

Le certificat d'inspection est établi dans une des langues officielles de l'État membre de destination. Si nécessaire, les autorités compétentes de l'État membre concerné peuvent demander une traduction du certificat d'inspection dans une des langues officielles du pays.

Les modifications ou ratures non certifiées entraînent la nullité du certificat.

6. Le certificat d'inspection est établi en un seul original.

Le premier destinataire ou, le cas échéant, l'importateur peuvent effectuer une copie en vue d'informer les autorités et organismes de contrôle conformément à l'article 83 du règlement (CE) n° 889/2008. Toute copie effectuée porte la mention «COPIE» ou «DUPLICATA», imprimée ou apposée au moyen d'un cachet.

7. En ce qui concerne les produits importés en vertu du régime transitoire prévu à l'article 19 du présent règlement, les dispositions suivantes s'appliquent:

- a) le certificat d'inspection visé au paragraphe 3, point b), comporte, dans la case 16, au moment de sa présentation conformément au paragraphe 1, la déclaration de l'autorité compétente de l'État membre ayant accordé l'autorisation conformément à la procédure prévue à l'article 19;
- b) l'autorité compétente de l'État membre ayant accordé l'autorisation peut déléguer sa compétence concernant la déclaration figurant dans la case 16 à l'autorité ou l'organisme chargés de contrôler l'importateur conformément au régime de contrôle prévu au titre V du règlement (CE) n° 834/2007, ou aux autorités désignées comme autorités compétentes de l'État membre;
- c) la déclaration figurant dans la case 16 n'est pas nécessaire:
  - i) lorsque l'importateur présente un document original, délivré par l'autorité compétente de l'État membre ayant accordé l'autorisation conformément à l'article 19 du présent règlement, attestant que le lot est couvert par une autorisation; ou

**▼B**

- ii) lorsque l'autorité de l'État membre ayant accordé l'autorisation visée à l'article 19 a fourni directement à l'autorité responsable de la vérification du lot des preuves suffisantes que celui-ci est couvert par cette autorisation. Cette procédure d'information directe est facultative pour l'État membre ayant accordé l'autorisation;
- d) le document fournissant les preuves requises aux points c) i) et c) ii) indique:
  - i) le numéro de référence de l'autorisation d'importation et sa date d'expiration;
  - ii) le nom et l'adresse de l'importateur;
  - iii) le pays tiers d'origine;
  - iv) les coordonnées de l'autorité ou de l'organisme de délivrance et, lorsqu'elles sont différentes, les coordonnées de l'organisme ou de l'autorité de contrôle du pays tiers;
  - v) le nom des produits concernés.

8. Lors de la vérification d'un lot, le certificat d'inspection original est visé par les autorités compétentes de l'État membre à la case 17, puis il est renvoyé à la personne ayant présenté le certificat.

9. Le premier destinataire remplit, à la réception du lot, la case 18 du certificat d'inspection original, afin de certifier que la réception du lot s'est déroulée conformément à l'article 34 du règlement (CE) n° 889/2008.

Le premier destinataire transmet ensuite le certificat original à l'importateur mentionné dans la case 11 du certificat, afin de répondre à l'exigence prévue à l'article 33, paragraphe 1, deuxième alinéa, du règlement (CE) n° 834/2007, à moins que le certificat ne doive accompagner le lot visé au paragraphe 1 du présent article.

10. Le certificat d'inspection peut être établi sous forme électronique, par le moyen mis à la disposition des autorités ou organismes de contrôle par l'État membre concerné. Les autorités compétentes des États membres peuvent exiger que le certificat d'inspection électronique soit accompagné d'une signature électronique avancée au sens de l'article 2, paragraphe 2, de la directive 1999/93/CE du Parlement européen et du Conseil<sup>(1)</sup>. Dans tous les autres cas, les autorités compétentes exigent une signature électronique offrant des garanties équivalentes en ce qui concerne les fonctionnalités attribuées à une signature par l'application des mêmes règles et conditions que celles qui sont définies dans les dispositions de la Commission concernant les documents électroniques et numérisés, établies dans la décision 2004/563/CE, Euratom de la Commission<sup>(2)</sup>.

#### *Article 14*

#### **Régimes douaniers spéciaux**

1. Lorsqu'un lot provenant d'un pays tiers est affecté au régime de l'entrepôt douanier ou du perfectionnement actif dans le cadre d'un système de suspension prévu par le règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil<sup>(3)</sup>, et est soumis à une ou plusieurs préparations définies à l'article 2, point i), du règlement (CE) n° 834/2007, ce lot est soumis, avant la réalisation de la première préparation, aux mesures visées à l'article 13, paragraphe 1, du présent règlement.

<sup>(1)</sup> JO L 13 du 19.1.2000, p. 12.

<sup>(2)</sup> JO L 251 du 27.7.2004, p. 9.

<sup>(3)</sup> JO L 302 du 19.10.1992, p. 1.

**▼B**

La préparation peut comporter des opérations telles que:

- a) le conditionnement ou le reconditionnement; ou
- b) l'étiquetage concernant la présentation du mode de production biologique.

Après cette préparation, l'original visé du certificat d'inspection accompagne le lot et est présenté à l'autorité compétente de l'État membre, qui vérifie le lot en vue de sa mise en libre pratique.

Une fois cette procédure terminée, le certificat d'inspection original est retourné, le cas échéant, à l'importateur du lot mentionné dans la case 11 du certificat, conformément à l'article 33, paragraphe 1, deuxième alinéa, du règlement (CE) n° 834/2007.

2. Lorsque, dans le cadre d'un régime douanier suspensif au sens du règlement (CEE) n° 2913/92, un lot provenant d'un pays tiers est destiné à être soumis dans un État membre, avant sa mise en libre pratique dans la Communauté, à une division en plusieurs sous-lots, ce lot fait l'objet, avant d'être divisé, des mesures visées à l'article 13, paragraphe 1, du présent règlement.

Pour chacun des sous-lots issus de la division opérée, un extrait du certificat d'inspection est présenté à l'autorité compétente de l'État membre, conformément au modèle et aux notes de l'annexe VI. L'extrait du certificat d'inspection est visé par les autorités compétentes de l'État membre à la case 14.

Une copie de chaque extrait visé du certificat d'inspection est conservée avec le certificat d'inspection original par la personne identifiée comme l'importateur initial du lot et mentionnée dans la case 11 du certificat d'inspection. Toute copie effectuée porte la mention «COPIE» ou «DUPLICATA», imprimée ou apposée au moyen d'un cachet.

Après la division du lot, l'original visé de chaque extrait du certificat d'inspection accompagne le sous-lot correspondant et est présenté à l'autorité compétente de l'État membre, qui vérifie le sous-lot concerné en vue de sa mise en libre pratique.

Le destinataire d'un sous-lot remplit, à la réception de celui-ci, la case 15 de l'original de l'extrait du certificat d'inspection, afin de certifier que la réception du sous-lot s'est déroulée conformément à l'article 34 du règlement (CE) n° 889/2008.

Le destinataire d'un sous-lot tient l'extrait du certificat d'inspection à la disposition des autorités et/ou organismes de contrôle pendant au moins deux ans.

3. Les opérations de préparation et de division visées aux paragraphes 1 et 2 sont effectuées conformément aux dispositions correspondantes énoncées au titre V du règlement (CE) n° 834/2007 et au titre IV du règlement (CE) n° 889/2008.

**▼M5***Article 15***Produits non conformes**

1. Sans préjudice de toute mesure ou action mise en œuvre en vertu de l'article 30 du règlement (CE) n° 834/2007 et/ou du règlement (CE) n° 889/2008, la mise en libre pratique dans l'Union de produits ne remplissant pas les exigences du règlement (CE) n° 834/2007 est subordonnée à la suppression de toute référence à la production biologique dans l'étiquetage, les publicités et les documents d'accompagnement.

▼ **M5**

2. ► **M9** Sans préjudice de toute mesure ou action à mettre en œuvre conformément à l'article 30 du règlement (CE) n° 834/2007, en cas de suspicion d'infraction et d'irrégularités en ce qui concerne la conformité des produits biologiques importés en provenance des pays tiers reconnus conformément à l'article 33, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007 ou des produits biologiques importés contrôlés par les autorités ou organismes de contrôle reconnus conformément à l'article 33, paragraphe 3, dudit règlement, aux dispositions du règlement précité, l'importateur prend toutes les mesures nécessaires conformément à l'article 91, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 889/2008. ◀

L'importateur et l'autorité ou l'organisme de contrôle qui a délivré le certificat d'inspection visé à l'article 13 du présent règlement en informent immédiatement les organismes et autorités de contrôle et les autorités compétentes des États membres concernés et des pays tiers associés à la production biologique des produits en question et, le cas échéant, la Commission. L'autorité ou l'organisme de contrôle peut exiger que le produit ne soit pas mis sur le marché avec des indications se référant au mode de production biologique jusqu'à ce qu'il/elle ait pu s'assurer, grâce aux informations reçues de l'opérateur ou d'autres sources, que le doute a été dissipé.

▼ **M9**

3. Sans préjudice de toute mesure ou action à mettre en œuvre conformément à l'article 30 du règlement (CE) n° 834/2007, lorsqu'un organisme ou une autorité de contrôle d'un État membre ou d'un pays tiers ont des raisons fondées de soupçonner une infraction ou une irrégularité en ce qui concerne la conformité des produits biologiques importés des pays tiers reconnus conformément à l'article 33, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007 ou des produits biologiques importés contrôlés par les autorités ou organismes de contrôle reconnus conformément à l'article 33, paragraphe 3, du règlement précité, aux dispositions dudit règlement, ils prennent toutes les mesures nécessaires conformément à l'article 91, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 889/2008 et informent immédiatement les organismes et autorités de contrôle et les autorités compétentes des États membres concernés et des pays tiers associés à la production biologique des produits en question ainsi que la Commission.

4. Lorsqu'une autorité compétente d'un pays tiers reconnu conformément à l'article 33, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007 ou une autorité ou un organisme de contrôle reconnus conformément à l'article 33, paragraphe 3, dudit règlement sont informés par la Commission après avoir reçu une communication d'un État membre l'informant de l'existence de raisons fondées de soupçonner une infraction ou une irrégularité en ce qui concerne la conformité des produits biologiques importés aux dispositions dudit règlement ou du présent règlement, ils doivent déterminer l'origine de l'irrégularité ou de l'infraction soupçonnée et informer la Commission et l'État membre qui a transmis la communication initiale des résultats de l'enquête de la mesure mise en œuvre. Ces informations doivent être communiquées dans un délai de 30 jours civils à partir de la date d'envoi de la notification initiale de la Commission.

L'État membre qui a transmis la communication initiale peut inviter la Commission à demander des informations complémentaires, le cas échéant, qui devront être transmises à la Commission et à l'État membre concerné. En tout état de cause, après réception d'une réponse ou d'informations complémentaires, l'État membre qui a transmis la communication initiale introduit les données et les mises à jour nécessaires dans le système informatique visé à l'article 94, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 889/2008.

## ▼M5

TITRE IV  
DISPOSITIONS COMMUNES

*Article 16*

**Évaluation des demandes et publication des listes**

1. La Commission examine les demandes reçues conformément aux articles 4, 8 et 11 avec l'aide du comité chargé de la production biologique visé à l'article 37, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 834/2007 (ci-après dénommé «le comité»). À cet effet, le comité arrête un règlement intérieur spécifique.

La Commission met en place, afin de l'assister dans l'examen des demandes et dans la gestion et la révision des listes, un groupe d'experts comprenant des experts gouvernementaux et des experts privés.

2. Pour chaque demande reçue, après avoir dûment consulté les États membres conformément au règlement intérieur spécifique, la Commission désigne deux États membres corapporteurs. La Commission répartit les demandes entre les États membres proportionnellement au nombre de voix dont chacun d'entre eux dispose au sein du comité. Les États membres corapporteurs examinent les documents et informations relatifs à la demande, prévus aux articles 4, 8 et 11, et établissent un rapport. Aux fins de la gestion et de la révision des listes, ils examinent également les rapports annuels et toutes les autres informations visés aux articles 5, 9 et 12 en ce qui concerne les données de la liste.

3. Compte tenu du résultat de l'examen effectué par les États membres corapporteurs, la Commission décide, conformément à la procédure visée à l'article 37, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007, de la reconnaissance des pays tiers, des organismes de contrôle ou des autorités de contrôle, de leur inscription sur les listes ou de toute modification de ces dernières, y compris de l'attribution d'un numéro de code à ces organismes et autorités. Les décisions sont publiées au *Journal officiel de l'Union européenne*.

4. La Commission publie les listes par tout moyen technique approprié, y compris internet.

*Article 17*

**Communication**

1. Lorsqu'ils transmettent à la Commission ou aux États membres les documents ou autres informations visés aux articles 32 et 33 du règlement (CE) n° 834/2007 ainsi que dans le présent règlement, les autorités compétentes des pays tiers, les autorités de contrôle ou les organismes de contrôle ont recours à la transmission électronique. Ils utilisent les systèmes de transmission électronique spécifiques que la Commission ou les États membres mettent, le cas échéant, à leur disposition. La Commission et les États membres ont également recours à ces systèmes pour se transmettre mutuellement les documents concernés.

2. En ce qui concerne la forme et le contenu des documents et informations visés aux articles 32 et 33 du règlement (CE) n° 834/2007 ainsi que dans le présent règlement, la Commission établit, s'il y a lieu, des lignes directrices, des modèles et des questionnaires et les met à disposition au moyen du système informatique visé au paragraphe 1 du présent article. Ces lignes directrices, modèles et questionnaires sont adaptés et mis à jour par la Commission, qui en informe au préalable les États membres et les autorités compétentes des pays tiers, ainsi que les autorités de contrôle et organismes de contrôle reconnus conformément au présent règlement.

**▼B**

3. Le système informatique prévu au paragraphe 1 permet de collecter les demandes, documents et informations visés dans le présent règlement en tant que de besoin, y compris les autorisations accordées en vertu de l'article 19.

4. Les documents justificatifs visés aux articles 32 et 33 du règlement (CE) n° 834/2007 ainsi que dans le présent règlement, et notamment ses articles 4, 8 et 11, sont tenus à la disposition de la Commission et des États membres par les autorités compétentes des pays tiers, les autorités de contrôle ou les organismes de contrôle pendant une période d'au moins trois ans suivant l'année de réalisation des contrôles ou de délivrance des certificats d'inspection ou des documents justificatifs.

5. Lorsqu'un document ou une procédure prévus aux articles 32 et 33 du règlement (CE) n° 834/2007 ou dans les modalités d'application de ce règlement requiert la signature d'une personne habilitée ou l'accord d'une personne à une ou plusieurs étapes de ladite procédure, les systèmes informatiques mis en place pour la communication des documents concernés doivent permettre d'identifier chaque personne de manière non équivoque et offrir des garanties raisonnables d'inaltérabilité du contenu des documents, y compris pour les étapes de la procédure, conformément à la législation communautaire et en particulier à la décision 2004/563/CE, Euratom.

## TITRE V

## DISPOSITIONS FINALES ET TRANSITOIRES

*Article 18***Dispositions transitoires relatives à la liste de pays tiers**

Les demandes d'inscription introduites par des pays tiers conformément à l'article 2 du règlement (CE) n° 345/2008 avant le 1<sup>er</sup> janvier 2009 sont traitées comme des demandes effectuées en vertu de l'article 8 du présent règlement.

La première liste de pays reconnus comprend l'Argentine, l'Australie, le Costa Rica, l'Inde, Israël, la Nouvelle-Zélande et la Suisse. Les numéros de code visés à l'article 7, paragraphe 2, point f), du présent règlement n'y figurent pas. Ces numéros de code sont ajoutés avant le 1<sup>er</sup> juillet 2010 par mise à jour de la liste conformément à l'article 17, paragraphe 2.

*Article 19***Dispositions transitoires relatives à l'importation équivalente de produits non originaires de pays tiers inscrits sur la liste**

1. Conformément à l'article 40 du règlement (CE) n° 834/2007, l'autorité compétente d'un État membre peut autoriser les importateurs de cet État membre, lorsque ces derniers ont notifié leur activité conformément à l'article 28 du règlement précité, à mettre sur le marché des produits importés de pays tiers ne figurant pas sur la liste visée à l'article 33, paragraphe 2, de ce règlement, pour autant que l'importateur fournisse des preuves suffisantes que les conditions visées à l'article 33, paragraphe 1, points a) et b), du règlement sont remplies.  
**►M7** L'autorité compétente d'un État membre peut également accorder ces autorisations, dans les mêmes conditions, pour les produits importés d'un pays tiers figurant sur la liste visée à l'article 33, paragraphe 2, du

**▼B**

règlement (CE) n° 834/2007, si les produits importés concernés sont des marchandises qui ne sont pas couvertes par les catégories et/ou l'origine prévues pour ce pays. ◀

Lorsqu'il estime, après avoir donné à l'importateur ou à toute autre personne concernée la possibilité de présenter ses observations, que ces conditions ne sont plus remplies, l'État membre retire l'autorisation.

**▼M5**

Les autorisations expirent au plus tard douze mois après leur octroi à l'exception de celles qui ont déjà été accordées pour une période plus longue avant le 1<sup>er</sup> juillet 2012. ►**M7** Les autorisations accordées avant le 1<sup>er</sup> juillet 2012 expirent le 1<sup>er</sup> juillet 2014 au plus tard. ◀

**▼B**

Les produits importés sont couverts par un certificat d'inspection au sens de l'article 13, délivré par l'autorité ou l'organisme de contrôle qui ont été agréés aux fins de la délivrance du certificat d'inspection par l'autorité compétente de l'État membre qui accorde les autorisations. L'original du certificat accompagne les marchandises jusqu'à l'arrivée de celles-ci dans les locaux du premier destinataire. Ensuite, l'importateur tient le certificat à la disposition de l'organisme de contrôle et, le cas échéant, de l'autorité de contrôle, pendant au moins deux ans.

**▼M9**

2. Chaque État membre informe les autres États membres et la Commission des autorisations accordées conformément au présent article et leur communique notamment les informations relatives aux normes de production et au régime de contrôle applicables, dans un délai de 15 jours à compter de la date de délivrance.

**▼B**

3. À la demande d'un État membre ou à l'initiative de la Commission, le comité examine les autorisations accordées conformément au présent article. S'il ressort de cet examen que les conditions visées à l'article 33, paragraphe 1, points a) et b), du règlement (CE) n° 834/2007 ne sont pas remplies, la Commission demande à l'État membre qui a accordé l'autorisation de la retirer.

**▼M5**

4. À compter du 1<sup>er</sup> juillet 2013, les États membres n'accordent plus les autorisations visées au paragraphe 1 du présent article sauf:

- si les produits importés concernés sont des marchandises pour lesquelles la production biologique dans le pays tiers a été contrôlée par un organisme ou une autorité de contrôle ne figurant pas sur la liste établie conformément à l'article 10, ou
- si les produits importés concernés sont des marchandises pour lesquelles la production biologique dans le pays tiers a été contrôlée par un organisme ou une autorité de contrôle figurant sur la liste établie conformément à l'article 10, mais que les marchandises ne relèvent d'aucune des catégories de produits énumérées à l'annexe IV correspondant à l'organisme ou l'autorité de contrôle de ce pays tiers.

**▼B**

5. Les États membres n'accordent plus d'autorisations visées au paragraphe 1 à compter du ►**M5** 1<sup>er</sup> juillet 2014 ◀.

**▼M7**

\_\_\_\_\_

**▼B***Article 20***Abrogation**

Les règlements (CE) n° 345/2008 et (CE) n° 605/2008 sont abrogés.

Les références aux règlements abrogés s'entendent comme faites au présent règlement et sont à lire selon le tableau de correspondance figurant à l'annexe VII.

*Article 21***Entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur le septième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Il s'applique à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2009.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

**▼B**

*ANNEXE I*

**LISTE DES ORGANISMES DE CONTRÔLE ET DES AUTORITÉS DE  
CONTRÔLE DÉSIGNÉS AUX FINS DE LA CONFORMITÉ ET CAHIER  
DES CHARGES SPÉCIFIQUE VISÉ À L'ARTICLE 3**



## ANNEXE II

## MODÈLE DE DOCUMENT JUSTIFICATIF

visé à l'article 6, paragraphe 1

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Document justificatif fourni à l'opérateur conformément à l'article 32, paragraphe 1, point c), et à l'article 29, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 834/2007, requis pour l'importation de produits conformes en application de l'article 6 du règlement (CE) n° 1235/2008</b>                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                     |
| 1. Numéro du document:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                     |
| 2. Nom et adresse de l'opérateur:<br><br>activité principale (producteur, transformateur, importateur, etc.):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 3. Nom, adresse et numéro de code de l'organisme/autorité de contrôle:                                                                                                                                              |
| 4. Catégories de produits/activité:<br><br>— Végétaux et produits végétaux:<br><br>— Animaux et produits animaux:<br><br>— Produits transformés:                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5. définis comme:<br><br>production biologique, produits en conversion, ainsi que production non biologique, dans les cas de production/transformation parallèle visés à l'article 11 du règlement (CE) n° 834/2007 |
| 6. Période de validité:<br><br>Produits végétaux: du ... au ...<br><br>Produits animaux: du ... au ...<br><br>Produits transformés: du ... au ...                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7. Date du/des contrôle(s):                                                                                                                                                                                         |
| 8. Le présent document a été délivré conformément à l'article 32, paragraphe 1, point c), et à l'article 29, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 834/2007 ainsi que conformément à l'article 6 du règlement (CE) n° 1235/2008. L'opérateur a soumis ses activités à contrôle et respecte les exigences établies aux règlements précités.<br><br>Date, lieu:<br><br>Signature au nom de l'autorité/organisme de contrôle émetteur: |                                                                                                                                                                                                                     |

## ▼M7

## ANNEXE III

LISTE DES PAYS TIERS ET CAHIER DES CHARGES SPECIFIQUE  
VISE A L'ARTICLE 7

## ARGENTINE

## 1. Catégories de produits:

| Catégorie de produits                                                           | Désignation de la catégorie, conformément à l'annexe IV | Limitations                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produits végétaux non transformés <sup>(1)</sup>                                | A                                                       |                                                                                                                              |
| Produits animaux vivants ou non transformés                                     | B                                                       | À l'exclusion des animaux et produits animaux portant ou destinés à porter des indications faisant référence à la conversion |
| Produits agricoles transformés destinés à l'alimentation humaine <sup>(2)</sup> | D                                                       | À l'exclusion des produits animaux portant ou destinés à porter des indications faisant référence à la conversion            |
| Matériel de reproduction végétative et semences utilisés à des fins de culture  | F                                                       |                                                                                                                              |

<sup>(1)</sup> Algues marines non incluses.<sup>(2)</sup> Vins et levures non inclus.

- Origine:** produits des catégories A, B et F et ingrédients obtenus selon le mode de production biologique entrant dans la composition des produits de la catégorie D qui ont été produits en Argentine.
- Norme de production:** Ley 25 127 sobre «Producción ecológica, biológica y orgánica».
- Autorité compétente:** Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria SENASA ([www.senasa.gov.ar](http://www.senasa.gov.ar)).
- Organismes de contrôle:**

| Numéro de code | Nom                                                                                                       | Adresse internet                                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| AR-BIO-001     | Food Safety SA                                                                                            | <a href="http://www.foodsafety.com.ar">www.foodsafety.com.ar</a> |
| AR-BIO-002     | Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SA (Argencert) | <a href="http://www.argencert.com">www.argencert.com</a>         |
| AR-BIO-003     | Letis SA                                                                                                  | <a href="http://www.letis.com.ar">www.letis.com.ar</a>           |
| AR-BIO-004     | Organización Internacional Agropecuaria (OIA)                                                             | <a href="http://www.oia.com.ar">www.oia.com.ar</a>               |

- Organismes chargés de délivrer les certificats:** mêmes organismes qu'au point 5.
- Durée de l'inscription:** non précisée.

## AUSTRALIE

## 1. Catégories de produits:

| Catégorie de produits                            | Désignation de la catégorie, conformément à l'annexe IV | Limitations |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------|
| Produits végétaux non transformés <sup>(1)</sup> | A                                                       |             |

▼ **M7**

| Catégorie de produits                                                           | Désignation de la catégorie, conformément à l'annexe IV | Limitations                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Produits agricoles transformés destinés à l'alimentation humaine <sup>(2)</sup> | D                                                       | composés essentiellement d'un ou de plusieurs ingrédients d'origine végétale |
| Matériel de reproduction végétative et semences utilisés à des fins de culture  | F                                                       |                                                                              |

<sup>(1)</sup> Algues marines non incluses.

<sup>(2)</sup> Vins et levures non inclus.

- Origine:** produits des catégories A et F et ingrédients obtenus selon le mode de production biologique entrant dans la composition des produits de la catégorie D qui ont été produits en Australie.
- Norme de production:** National standard for organic and bio-dynamic produce.
- Autorité compétente:** Australian Quarantine and Inspection Service ([www.aqis.gov.au](http://www.aqis.gov.au)).
- Organismes de contrôle:**

| Numéro de code | Nom                                                 | Adresse internet                                                               |
|----------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| AU-BIO-001     | Australian Certified Organic Pty. Ltd               | <a href="http://www.australianorganic.com.au">www.australianorganic.com.au</a> |
| AU-BIO-002     | Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS) | <a href="http://www.aqis.gov.au">www.aqis.gov.au</a>                           |
| AU-BIO-003     | Bio-dynamic Research Institute (BDRI)               | <a href="http://www.demeter.org.au">www.demeter.org.au</a>                     |
| AU-BIO-004     | NASAA Certified Organic (NCO)                       | <a href="http://www.nasaa.com.au">www.nasaa.com.au</a>                         |
| AU-BIO-005     | Organic Food Chain Pty Ltd (OFC)                    | <a href="http://www.organicfoodchain.com.au">www.organicfoodchain.com.au</a>   |
| AU-BIO-006     | AUS-QUAL Pty Ltd                                    | <a href="http://www.ausqual.com.au">www.ausqual.com.au</a>                     |

- Organismes chargés de délivrer les certificats:** mêmes organismes qu'au point 5.
- Durée de l'inscription:** non précisée.

## CANADA

1. **Catégories de produits:**

| Catégorie de produits                                                           | Désignation de la catégorie, conformément à l'annexe IV | Limitations |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------|
| Produits végétaux non transformés                                               | A                                                       |             |
| Produits animaux vivants ou non transformés                                     | B                                                       |             |
| Produits agricoles transformés destinés à l'alimentation humaine <sup>(1)</sup> | D                                                       |             |
| Produits agricoles transformés destinés à l'alimentation animale                | E                                                       |             |
| Matériel de reproduction végétative et semences utilisés à des fins de culture  | F                                                       |             |

<sup>(1)</sup> Vins non inclus.

- Origine:** produits des catégories A, B et F et ingrédients obtenus selon le mode de production biologique entrant dans la composition des produits des catégories D et E qui ont été produits au Canada.

▼ **M7**

3. **Norme de production:** Organic Products Regulation.
4. **Autorité compétente:** Canadian Food Inspection Agency (CFIA)  
([www.inspection.gc.ca](http://www.inspection.gc.ca)).
5. **Organismes de contrôle:**

▼ **M11**▼ **M7**

| Numéro de code | Nom                                                                                            | Adresse internet                                                                     |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| CA-ORG-001     | Atlantic Certified Organic Cooperative Limited (ACO)                                           | <a href="http://www.atlanticcertifiedorganic.ca">www.atlanticcertifiedorganic.ca</a> |
| CA-ORG-002     | British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA)                              | <a href="http://www.certifiedorganic.bc.ca">www.certifiedorganic.bc.ca</a>           |
| CA-ORG-003     | CCOF Certification Services                                                                    | <a href="http://www.ccof.org">www.ccof.org</a>                                       |
| CA-ORG-004     | Centre for Systems Integration (CSI)                                                           | <a href="http://www.csi-ics.com">www.csi-ics.com</a>                                 |
| CA-ORG-005     | Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL) | <a href="http://www.ccpb.it">www.ccpb.it</a>                                         |
| CA-ORG-006     | Ecocert Canada                                                                                 | <a href="http://www.ecocertcanada.com">www.ecocertcanada.com</a>                     |
| CA-ORG-007     | Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA)                                            | <a href="http://www.fvopa.ca">www.fvopa.ca</a>                                       |
| CA-ORG-008     | Global Organic Alliance                                                                        | <a href="http://www.goa-online.org">www.goa-online.org</a>                           |
| CA-ORG-009     | International Certification Services Incorporated (ICS)                                        | <a href="http://www.ics-intl.com">www.ics-intl.com</a>                               |
| CA-ORG-010     | LETIS SA                                                                                       | <a href="http://www.letis.com.ar">www.letis.com.ar</a>                               |
| CA-ORG-011     | Oregon Tilth Incorporated (OTCO)                                                               | <a href="http://tilth.org">http://tilth.org</a>                                      |
| CA-ORG-012     | Organic Certifiers                                                                             | <a href="http://www.organiccertifiers.com">www.organiccertifiers.com</a>             |
| CA-ORG-013     | Organic Crop Improvement Association (OCIA)                                                    | <a href="http://www.ocia.org">www.ocia.org</a>                                       |
| CA-ORG-014     | Organic Producers Association of Manitoba Cooperative Incorporated (OPAM)                      | <a href="http://www.opam-mb.com">www.opam-mb.com</a>                                 |
| CA-ORG-015     | Pacific Agricultural Certification Society (PACS)                                              | <a href="http://www.pacscertifiedorganic.ca">www.pacscertifiedorganic.ca</a>         |
| CA-ORG-016     | Pro-Cert Organic Systems Ltd (Pro-Cert)                                                        | <a href="http://www.ocpro.ca">www.ocpro.ca</a>                                       |
| CA-ORG-017     | Quality Assurance International Incorporated (QAI)                                             | <a href="http://www.qai-inc.com">www.qai-inc.com</a>                                 |
| CA-ORG-018     | Quality Certification Services (QCS)                                                           | <a href="http://www.qcsinfo.org">www.qcsinfo.org</a>                                 |
| CA-ORG-019     | Organisme de certification Québec Vrai (OCQV)                                                  | <a href="http://www.quebecvrai.org">www.quebecvrai.org</a>                           |
| CA-ORG-020     | SAI Global Certification Services Limited                                                      | <a href="http://www.saiglobal.com">www.saiglobal.com</a>                             |

▼ **M7**

6. **Organismes chargés de délivrer les certificats:** mêmes organismes qu'au point 5.

7. **Durée de l'inscription:** jusqu'au 30 juin 2014.

COSTA RICA

1. **Catégories de produits:**

| Catégorie de produits                                                           | Désignation de la catégorie, conformément à l'annexe IV | Limitations                              |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Produits végétaux non transformés <sup>(1)</sup>                                | A                                                       |                                          |
| Produits agricoles transformés destinés à l'alimentation humaine <sup>(2)</sup> | D                                                       | Produits végétaux transformés uniquement |
| Matériel de reproduction végétative et semences utilisés à des fins de culture  | F                                                       |                                          |

<sup>(1)</sup> Algues marines non incluses.

<sup>(2)</sup> Vin et levures non inclus.

2. **Origine:** produits des catégories A et F et ingrédients obtenus selon le mode de production biologique entrant dans la composition des produits de la catégorie D qui ont été produits au Costa Rica.

3. **Norme de production:** Reglamento sobre la agricultura orgánica

▼ **M11**

4. **Autorité compétente:** Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería, [www.sfe.go.cr](http://www.sfe.go.cr).

▼ **M7**

5. **Organismes de contrôle:**

| Numéro de code | Nom                                                                      | Adresse internet                                                                               |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CR-BIO-001     | Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería | <a href="http://www.protecnet.go.cr/SFE/Organica.htm">www.protecnet.go.cr/SFE/Organica.htm</a> |
| CR-BIO-002     | BCS Oko-Garantie                                                         | <a href="http://www.bcs-oeko.com">www.bcs-oeko.com</a>                                         |
| CR-BIO-003     | Eco-LOGICA                                                               | <a href="http://www.eco-logica.com">www.eco-logica.com</a>                                     |
| CR-BIO-004     | Control Union Certifications                                             | <a href="http://www.cuperu.com">www.cuperu.com</a>                                             |
| CR-BIO-006     | Primus Labs. Esta                                                        | <a href="http://www.primuslabs.com">www.primuslabs.com</a>                                     |

6. **Organismes chargés de délivrer les certificats:** Ministerio de Agricultura y Ganadería

7. **Durée de l'inscription:** non précisée.

▼ **M9**

INDE

1. **Catégories de produits**

| Catégorie de produits                                                          | Désignation de la catégorie, conformément à l'annexe IV | Limitations |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------|
| Produits végétaux non transformés <sup>(1)</sup>                               | A                                                       |             |
| Matériel de reproduction végétative et semences utilisés à des fins de culture | F                                                       |             |

<sup>(1)</sup> Algues marines non incluses

2. **Origine:** produits des catégories A et F, cultivés en Inde.

▼ **M7**

3. **Norme de production** National Programme for Organic Production.

▼ **M11**

4. **Autorité compétente** Agricultural and Processed Food Export Development Authority APEDA, <http://www.apeda.gov.in/apedawebsite/index.asp>.

▼ **M7**5. **Organismes de contrôle**

| Numéro de code | Nom                                                          | Adresse internet                                                                                                 |
|----------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IN-ORG-001     | Aditi Organic Certifications Pvt. Ltd                        | <a href="http://www.aditicert.net">www.aditicert.net</a>                                                         |
| IN-ORG-002     | APOF Organic Certification Agency (AOCA)                     | <a href="http://www.aoca.in">www.aoca.in</a>                                                                     |
| IN-ORG-003     | Bureau Veritas Certification India Pvt. Ltd                  | <a href="http://www.bureauveritas.co.in">www.bureauveritas.co.in</a>                                             |
| IN-ORG-004     | Control Union Certifications                                 | <a href="http://www.controlunion.com">www.controlunion.com</a>                                                   |
| IN-ORG-005     | ECOCERT India Private Limited                                | <a href="http://www.ecocert.in">www.ecocert.in</a>                                                               |
| IN-ORG-006     | Food Cert India Pvt. Ltd                                     | <a href="http://www.foodcert.in">www.foodcert.in</a>                                                             |
| IN-ORG-007     | IMO Control Private Limited                                  | <a href="http://www.imo.ch">www.imo.ch</a>                                                                       |
| IN-ORG-008     | Indian Organic Certification Agency (Indocert)               | <a href="http://www.indocert.org">www.indocert.org</a>                                                           |
| IN-ORG-009     | ISCOP (Indian Society for Certification of Organic products) | <a href="http://www.iscoporganiccertification.org">www.iscoporganiccertification.org</a>                         |
| IN-ORG-010     | Lacon Quality Certification Pvt. Ltd                         | <a href="http://www.laconindia.com">www.laconindia.com</a>                                                       |
|                |                                                              |                                                                                                                  |
| IN-ORG-012     | OneCert Asia Agri Certification private Limited              | <a href="http://www.onecertasia.in">www.onecertasia.in</a>                                                       |
| IN-ORG-013     | SGS India Pvt. Ltd                                           | <a href="http://www.in.sgs.com">www.in.sgs.com</a>                                                               |
| IN-ORG-014     | Uttarakhand State Organic Certification Agency               | <a href="http://www.organicuttarakhand.org/certification.html">www.organicuttarakhand.org/certification.html</a> |
| IN-ORG-015     | Vedic Organic certification Agency                           | <a href="http://www.vediccertification.com">www.vediccertification.com</a>                                       |
| IN-ORG-016     | Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA)                | <a href="http://www.krishi.rajasthan.gov.in">www.krishi.rajasthan.gov.in</a>                                     |

▼ **M11**

▼ **M7**

| Numéro de code | Nom                                                 | Adresse internet |
|----------------|-----------------------------------------------------|------------------|
| IN-ORG-017     | Chhattisgarh Certification Society (CGCERT)         | www.cgcert.com   |
| IN-ORG-018     | Tamil Nadu Organic Certification Department(TNOCD)- | www.tnocd.net    |

▼ **M11**

|            |                    |                    |
|------------|--------------------|--------------------|
| IN-ORG-019 | TUV India Pvt. Ltd | www.tuvindia.co.in |
|------------|--------------------|--------------------|

▼ **M7**

|            |                         |                  |
|------------|-------------------------|------------------|
| IN-ORG-020 | Intertek India Pvt. Ltd | www.intertek.com |
|------------|-------------------------|------------------|

▼ **M11**

|            |                                                            |                  |
|------------|------------------------------------------------------------|------------------|
| IN-ORG-021 | Madhya Pradesh State Organic Certification Agency (MPSOCA) | www.mpkrishi.org |
|------------|------------------------------------------------------------|------------------|

▼ **M7**

|            |                                |                      |
|------------|--------------------------------|----------------------|
| IN-ORG-022 | Biocert India Pvt. Ltd, Indore | www.biocertindia.com |
|------------|--------------------------------|----------------------|

6. **Organismes chargés de délivrer les certificats** mêmes organismes qu'au point 5.

7. **Durée de l'inscription** non précisée.

ISRAËL

1. **Catégories de produits:**

| Catégorie de produits                                                           | Désignation de la catégorie, conformément à l'annexe IV | Limitations                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Produits végétaux non transformés <sup>(1)</sup>                                | A                                                       |                                                                              |
| Produits agricoles transformés destinés à l'alimentation humaine <sup>(2)</sup> | D                                                       | composés essentiellement d'un ou de plusieurs ingrédients d'origine végétale |
| Matériel de reproduction végétative et semences utilisés à des fins de culture  | F                                                       |                                                                              |

<sup>(1)</sup> Algues marines non incluses.

<sup>(2)</sup> Vins et levures non inclus.

2. **Origine:** produits des catégories A et F et ingrédients obtenus selon le mode de production biologique entrant dans la composition des produits de la catégorie D qui ont été produits en Israël ou y ont été importés:

— soit en provenance de l'Union,

— soit en provenance d'un pays tiers dans le cadre d'un régime dont l'équivalence a été reconnue conformément aux dispositions de l'article 33, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007.

3. **Norme de production:** National Standard for organically grown plants and their products.

4. **Autorité compétente:** Plant Protection and Inspection Services (PPIS) (www.ppis.moag.gov.il).

▼ **M7**5. **Organismes de contrôle:**

| Numéro de code | Nom                                             | Adresse internet     |
|----------------|-------------------------------------------------|----------------------|
| IL-ORG-001     | Secal Israel Inspection and certification       | www.skai.co.il       |
| IL-ORG-002     | Agrior Ltd-Organic Inspection & Certification   | www.agrior.co.il     |
| IL-ORG-003     | IQC Institute of Quality & Control              | www.iqc.co.il        |
| IL-ORG-004     | Plant Protection and Inspection Services (PPIS) | www.ppis.moag.gov.il |
| IL-ORG-005     | LAB-PATH Ltd                                    | www.lab-path.co.il   |

6. **Organismes chargés de délivrer les certificats:** mêmes organismes qu'au point 5.

7. **Durée de l'inscription:** non précisée.

JAPON

1. **Catégories de produits:**

| Catégorie de produits                                                           | Désignation de la catégorie, conformément à l'annexe IV | Limitations                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Produits végétaux non transformés <sup>(1)</sup>                                | A                                                       |                                                                              |
| Produits agricoles transformés destinés à l'alimentation humaine <sup>(2)</sup> | D                                                       | composés essentiellement d'un ou de plusieurs ingrédients d'origine végétale |
| Matériel de reproduction végétative et semences utilisés à des fins de culture  | F                                                       |                                                                              |

<sup>(1)</sup> Algues marines non incluses.

<sup>(2)</sup> Vins non inclus.

▼ **M9**

2. **Origine:** produits des catégories A et F et ingrédients obtenus selon le mode de production biologique entrant dans la composition des produits de la catégorie D qui ont été produits au Japon ou y ont été importés:

— soit en provenance de l'Union,

— soit en provenance d'un pays tiers dont le Japon a reconnu que les produits ont été obtenus et contrôlés dans ce pays tiers selon des règles équivalentes à celles prévues par la législation japonaise.

▼ **M7**

3. **Normes de production:** Japanese Agricultural Standard for Organic Plants (Notification No 1605 of the MAFF of October 27, 2005), Japanese Agricultural Standard for Organic Processed Foods (Notification No 1606 of MAFF of October 27, 2005).

4. **Autorités compétentes:** Labelling and Standards Division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries [www.aff.go.jp/j/jas/index.html](http://www.aff.go.jp/j/jas/index.html) et Food and Agricultural Materials Inspection Center (FAMIC) ([www.famic.go.jp](http://www.famic.go.jp)).

5. **Organismes de contrôle:**

| Numéro de code | Nom                                                  | Adresse internet |
|----------------|------------------------------------------------------|------------------|
| JP-BIO-001     | Hyogo prefectural Organic Agriculture Society (HOAS) | www.hyoyuken.org |
| JP-BIO-002     | AFAS Certification Center Co., Ltd                   | www.afasseq.com  |
| JP-BIO-003     | NPO Kagoshima Organic Agriculture Association        | www.koaa.or.jp   |

▼ M7

| Numéro de code | Nom                                   | Adresse internet                                     |
|----------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------|
| JP-BIO-004     | Center of Japan Organic Farmers Group | <a href="http://www.yu-ki.or.jp">www.yu-ki.or.jp</a> |

▼ M11

|            |                                           |                                                                             |
|------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| JP-BIO-005 | Japan Organic & Natural Foods Association | <a href="http://jona-japan.org/english/">http://jona-japan.org/english/</a> |
|------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|

▼ M7

|            |                                                                                                                        |                                                                                                                                                   |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| JP-BIO-006 | Ecocert Japan Limited.                                                                                                 | <a href="http://ecocert.qai.jp">http://ecocert.qai.jp</a>                                                                                         |
| JP-BIO-007 | Japan Certification Services, Inc.                                                                                     | <a href="http://www.pure-foods.co.jp">www.pure-foods.co.jp</a>                                                                                    |
| JP-BIO-008 | OCIA Japan                                                                                                             | <a href="http://www.ocia-jp.com">www.ocia-jp.com</a>                                                                                              |
| JP-BIO-009 | Overseas Merchandise Inspection Co., Ltd                                                                               | <a href="http://www.omicnet.com/index.html.en">www.omicnet.com/index.html.en</a>                                                                  |
| JP-BIO-010 | Organic Farming Promotion Association                                                                                  | <a href="http://www3.ocn.ne.jp/~yusuikyo">www3.ocn.ne.jp/~yusuikyo</a>                                                                            |
| JP-BIO-011 | ASAC Stands for Axis' System for Auditing and Certification and Association for Sustainable Agricultural Certification | <a href="http://www.axis-asac.net">www.axis-asac.net</a>                                                                                          |
| JP-BIO-012 | Environmentally Friendly Rice Network                                                                                  | <a href="http://www.epfnetwork.org/okome">www.epfnetwork.org/okome</a>                                                                            |
| JP-BIO-013 | Ooita Prefecture Organic Agricultural Research Center                                                                  | <a href="http://www.d-b.ne.jp/oitayuki">www.d-b.ne.jp/oitayuki</a>                                                                                |
| JP-BIO-014 | AINOU                                                                                                                  | <a href="http://www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm">www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm</a>                  |
| JP-BIO-015 | SGS Japan Incorporation                                                                                                | <a href="http://www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm">www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm</a>                                                            |
| JP-BIO-016 | Ehime Organic Agricultural Association                                                                                 | <a href="http://www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html">www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html</a>                                  |
| JP-BIO-017 | Center for Eco-design Certification Co. Ltd                                                                            | <a href="http://www.eco-de.co.jp/list.html">http://www.eco-de.co.jp/list.html</a>                                                                 |
| JP-BIO-018 | Organic Certification Association                                                                                      | <a href="http://www.yuukinin.jimdo.com">www.yuukinin.jimdo.com</a>                                                                                |
| JP-BIO-019 | Japan Eco-system Farming Association                                                                                   | <a href="http://www.npo-jefa.com">www.npo-jefa.com</a>                                                                                            |
| JP-BIO-020 | Hiroshima Environment and Health Association                                                                           | <a href="http://www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo_05A.html">www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo_05A.html</a>                                              |
| JP-BIO-021 | Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability                                                    | <a href="http://www.accis.jp">www.accis.jp</a>                                                                                                    |
| JP-BIO-022 | Organic Certification Organization Co. Ltd                                                                             | <a href="http://www.oco45.net">www.oco45.net</a>                                                                                                  |
| JP-BIO-023 | Minkan Inasaku Kenkyujo Ninsyo Center                                                                                  | <a href="http://inasaku.or.tv/center/">http://inasaku.or.tv/center/</a>                                                                           |
| JP-BIO-024 | Aya town miyazaki, Japan                                                                                               | <a href="http://www.town.aya.miyazaki.jp/ayatown/organicfarming/index.html">http://www.town.aya.miyazaki.jp/ayatown/organicfarming/index.html</a> |
| JP-BIO-025 | Tokushima Organic Certified Association                                                                                | <a href="http://www.tokukaigi.or.jp/yuuki/">http://www.tokukaigi.or.jp/yuuki/</a>                                                                 |
| JP-BIO-026 | Association of Certified Organic Hokkaido                                                                              | <a href="http://www.acohorg.org/">http://www.acohorg.org/</a>                                                                                     |
| JP-BIO-027 | NPO Kumamoto Organic Agriculture Association                                                                           | <a href="http://www.kumayuken.org/jas/certification/index.html">http://www.kumayuken.org/jas/certification/index.html</a>                         |

▼ M12

▼ **M12**

| Numéro de code | Nom                                                                    | Adresse internet                                                                              |
|----------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| JP-BIO-028     | Hokkaido Organic Promoters Association                                 | <a href="http://www.hosk.jp/CCP.html">http://www.hosk.jp/CCP.html</a>                         |
| JP-BIO-029     | Association of organic agriculture certification Kochi corporation NPO | <a href="http://www8.ocn.ne.jp/~koaajisseki.html">http://www8.ocn.ne.jp/~koaajisseki.html</a> |
| JP-BIO-030     | LIFE Co., Ltd.                                                         | <a href="http://www.life-silver.com/jas/">http://www.life-silver.com/jas/</a>                 |

▼ **M7**

6. **Organismes chargés de délivrer les certificats:** mêmes organismes qu'au point 5.

▼ **M12**

7. **Durée de l'inscription:** non précisée.

▼ **M7**

SUISSE

1. **Catégories de produits:**

| Catégorie de produits                                                           | Désignation de la catégorie, conformément à l'annexe IV | Limitations                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produits végétaux non transformés <sup>(1)</sup>                                | A                                                       | À l'exception des produits obtenus au cours de la période de conversion                                       |
| Produits animaux vivants et non transformés                                     | B                                                       | À l'exception des produits obtenus au cours de la période de conversion                                       |
| Produits agricoles transformés destinés à l'alimentation humaine <sup>(2)</sup> | D                                                       | À l'exception des produits contenant un ingrédient d'origine agricole produit durant la période de conversion |
| Produits agricoles transformés destinés à l'alimentation animale                | E                                                       | À l'exception des produits contenant un ingrédient d'origine agricole produit durant la période de conversion |
| Matériel de reproduction végétative et semences utilisés à des fins de culture  | F                                                       |                                                                                                               |

<sup>(1)</sup> Algues marines non incluses.

<sup>(2)</sup> ► **M12** Levure non incluse. ◀

2. **Origine:** produits des catégories A et F et ingrédients obtenus selon le mode de production biologique entrant dans la composition des produits des catégories D et E qui ont été produits en Suisse ou y ont été importés:

— soit en provenance de l'Union,

— soit en provenance d'un pays tiers dont la Suisse a reconnu que les produits avaient été obtenus et contrôlés dans ce pays tiers selon des règles équivalentes à celles prévues par la législation suisse.

▼ **M7**

3. **Norme de production:** ordonnance sur l'agriculture biologique et la désignation des produits et des denrées alimentaires biologiques.
4. **Autorité compétente:** Office fédéral de l'agriculture – OFAG (<http://www.blw.admin.ch/themen/00013/00085/00092/index.html?lang=fr>).
5. **Organismes de contrôle:**

| Numéro de code | Nom                              | Adresse internet                                               |
|----------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| CH-BIO-004     | Institut für Marktökologie (IMO) | <a href="http://www.imo.ch">www.imo.ch</a>                     |
| CH-BIO-006     | bio.inspecta AG                  | <a href="http://www.bio-inspecta.ch">www.bio-inspecta.ch</a>   |
| CH-BIO-038     | ProCert Safety AG                | <a href="http://www.procert.ch">www.procert.ch</a>             |
| CH-BIO-086     | Bio Test Agro (BTA)              | <a href="http://www.bio-test-agro.ch">www.bio-test-agro.ch</a> |

6. **Organismes chargés de délivrer les certificats:** mêmes organismes qu'au point 5.
7. **Durée de l'inscription:** non précisée.

## TUNISIE

1. **Catégories de produits:**

| Catégorie de produits                                                           | Désignation de la catégorie, conformément à l'annexe IV | Limitations                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Produits végétaux non transformés <sup>(1)</sup>                                | A                                                       |                                                                              |
| Produits agricoles transformés destinés à l'alimentation humaine <sup>(2)</sup> | D                                                       | composés essentiellement d'un ou de plusieurs ingrédients d'origine végétale |
| Matériel de reproduction végétative et semences utilisés à des fins de culture  | F                                                       |                                                                              |

<sup>(1)</sup> Algues marines non incluses.

<sup>(2)</sup> Vins et levures non inclus.

2. **Origine:** produits des catégories A et F et ingrédients obtenus selon le mode de production biologique entrant dans la composition des produits de la catégorie D qui ont été produits en Tunisie.
3. **Normes de production:** loi n° 99-30 du 5 avril 1999 relative à l'agriculture biologique; arrêté du ministre de l'agriculture du 28 février 2001 portant approbation du cahier des charges type de la production végétale selon le mode biologique.
4. **Autorité compétente:** direction générale de l'agriculture biologique (ministère de l'agriculture et de l'environnement) ([www.agriportail.tn](http://www.agriportail.tn)).
5. **Organismes de contrôle:**

| Numéro de code | Nom                                         | Adresse internet                                       |
|----------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| TN-BIO-001     | Ecocert SA en Tunisie                       | <a href="http://www.ecocert.com">www.ecocert.com</a>   |
| TN-BIO-002     | Istituto Mediterraneo di Certificazione IMC | <a href="http://www.imcert.it">www.imcert.it</a>       |
| TN-BIO-003     | BCS                                         | <a href="http://www.bcs-oeko.com">www.bcs-oeko.com</a> |

▼ **M7**

| Numéro de code | Nom                                                                               | Adresse internet       |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                |                                                                                   |                        |
| TN-BIO-004     | Lacon                                                                             | www.lacon-institut.com |
| TN-BIO-005     | Istituto per la certificazione etica e ambientale (ICEA)                          | www.icea.info          |
| TN-BIO-006     | Institut national de la normalisation et de la propriété intellectuelle (INNORPI) | www.innorpi.tn         |
| TN-BIO-007     | Suolo e Salute                                                                    | www.suoloesalute.it    |

▼ **M11**▼ **M7**

6. **Organismes chargés de délivrer les certificats:** mêmes organismes qu'au point 5.

▼ **M12**

7. **Durée de l'inscription:** 30 juin 2014.

▼ **M7**

ÉTATS-UNIS

1. **Catégories de produits:**

| Catégorie de produits                                                           | Désignation de la catégorie, conformément à l'annexe IV | Limitations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produits végétaux non transformés                                               | A                                                       | Dans le cas des pommes et poires, les importations sont subordonnées à la présentation d'une attestation spécifique émanant de l'organisme ou de l'autorité de contrôle concerné certifiant qu'aucun traitement antibiotique contre le feu bactérien (par exemple, la tétracycline et la streptomycine) n'a été utilisé au cours du processus de production.              |
| Produits animaux vivants ou non transformés                                     | B                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Produits agricoles transformés destinés à l'alimentation humaine <sup>(1)</sup> | D                                                       | Dans le cas des pommes et poires transformées, les importations sont subordonnées à la présentation d'une attestation spécifique émanant de l'organisme ou de l'autorité de contrôle concerné certifiant qu'aucun traitement antibiotique contre le feu bactérien (par exemple, la tétracycline et la streptomycine) n'a été utilisé au cours du processus de production. |
| Produits agricoles transformés destinés à l'alimentation animale                | E                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Matériel de reproduction végétative et semences utilisés à des fins de culture  | F                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

<sup>(1)</sup> Vins inclus à compter du 1<sup>er</sup> août 2012.

▼ **M12**

2. **Origine:** produits des catégories A, B et F et ingrédients obtenus selon le mode de production biologique entrant dans la composition des produits des catégories D et E qui:

- ont été produits aux États-Unis, ou
- y ont été importés, transformés ou conditionnés conformément à la législation américaine.

▼ **M7**

3. **Normes de production:** Organic Foods Production Act of 1990 (7 U.S.C. 6501 et seq.), National Organic Program (7 CFR 205).
4. **Autorité compétente:** United States Department of Agriculture (USDA), Agricultural Marketing Service (AMS) ([www.usda.gov](http://www.usda.gov)).
5. **Organismes de contrôle:**

| Numéro de code | Nom                                     | Adresse internet                                                                   |
|----------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| US-ORG-001     | A Bee Organic                           | <a href="http://www.abeeorganic.com">www.abeeorganic.com</a>                       |
| US-ORG-002     | Agricultural Services Certified Organic | <a href="http://www.ascorganic.com/">www.ascorganic.com/</a>                       |
| US-ORG-003     | Baystate Organic Certifiers             | <a href="http://www.baystateorganic.org">www.baystateorganic.org</a>               |
| US-ORG-004     | BCS – Oko Garantie GmbH                 | <a href="http://www.bcs-oeko.com/en_index.html">www.bcs-oeko.com/en_index.html</a> |

▼ **M11**

|            |             |                                                                                     |
|------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| US-ORG-005 | BIOAGRIcert | <a href="http://www.bioagricert.org/english">http://www.bioagricert.org/english</a> |
|------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

▼ **M7**

|            |                                                     |                                                                                                                                                                        |
|------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| US-ORG-006 | CCOF Certification Services                         | <a href="http://www.ccof.org">www.ccof.org</a>                                                                                                                         |
| US-ORG-007 | Colorado Department of Agriculture                  | <a href="http://www.colorado.gov">www.colorado.gov</a>                                                                                                                 |
| US-ORG-008 | Control Union Certifications                        | <a href="http://www.skaint.com">www.skaint.com</a>                                                                                                                     |
| US-ORG-009 | Department of Plant Industry                        | <a href="http://www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification">www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification</a>     |
| US-ORG-010 | Ecocert SA                                          | <a href="http://www.ecocert.com">www.ecocert.com</a>                                                                                                                   |
| US-ORG-011 | Georgia Crop Improvement Association, Inc.          | <a href="http://www.certifiedseed.org">www.certifiedseed.org</a>                                                                                                       |
| US-ORG-012 | Global Culture                                      | <a href="http://www.globalculture.us">www.globalculture.us</a>                                                                                                         |
| US-ORG-013 | Global Organic Alliance, Inc.                       | <a href="http://www.goa-online.org">www.goa-online.org</a>                                                                                                             |
| US-ORG-014 | Global Organic Certification Services               | <a href="http://www.globalorganicservices.com">www.globalorganicservices.com</a>                                                                                       |
| US-ORG-015 | Idaho State Department of Agriculture               | <a href="http://www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php">www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php</a> |
| US-ORG-016 | Indiana Certified Organic LLC                       | <a href="http://www.indianacertifiedorganic.com">www.indianacertifiedorganic.com</a>                                                                                   |
| US-ORG-017 | International Certification Services, Inc.          | <a href="http://www.ics-intl.com">www.ics-intl.com</a>                                                                                                                 |
| US-ORG-018 | Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship | <a href="http://www.agriculture.state.ia.us">www.agriculture.state.ia.us</a>                                                                                           |
| US-ORG-019 | Kentucky Department of Agriculture                  | <a href="http://www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm">www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm</a>                                           |
| US-ORG-020 | LACON GmbH                                          | <a href="http://www.lacon-institut.com">www.lacon-institut.com</a>                                                                                                     |

▼ M7

| Numéro de code | Nom          | Adresse internet                                                                                         |
|----------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| US-ORG-022     | Marin County | <a href="http://www.co.marin.ca.us/depts/ag/main/moca.cfm">www.co.marin.ca.us/depts/ag/main/moca.cfm</a> |

▼ M11

|            |                                    |                                                                                                                                                                           |
|------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| US-ORG-023 | Maryland Department of Agriculture | <a href="http://mda.maryland.gov/foodfeedquality/Pages/certified_md_organic_farms.aspx">http://mda.maryland.gov/foodfeedquality/Pages/certified_md_organic_farms.aspx</a> |
|------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

▼ M7

|            |                                            |                                                              |
|------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| US-ORG-024 | Mayacert SA                                | <a href="http://www.mayacert.com">www.mayacert.com</a>       |
| US-ORG-025 | Midwest Organic Services Association, Inc. | <a href="http://www.mosaorganic.org">www.mosaorganic.org</a> |
| US-ORG-026 | Minnesota Crop Improvement Association     | <a href="http://www.mncia.org">www.mncia.org</a>             |
| US-ORG-027 | MOFGA Certification Services, LLC          | <a href="http://www.mofga.org/">www.mofga.org/</a>           |

▼ M11

|            |                                   |                                                                                                                             |
|------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| US-ORG-028 | Montana Department of Agriculture | <a href="http://agr.mt.gov/agr/Producer/Organic/Info/index.html">http://agr.mt.gov/agr/Producer/Organic/Info/index.html</a> |
|------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

▼ M7

|            |                                                                           |                                                                                                                                                           |
|------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| US-ORG-029 | Monterey County Certified Organic                                         | <a href="http://www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics">www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics</a>                                                      |
| US-ORG-030 | Natural Food Certifiers                                                   | <a href="http://www.nfccertification.com">www.nfccertification.com</a>                                                                                    |
| US-ORG-031 | Nature's International Certification Services                             | <a href="http://www.naturesinternational.com/">www.naturesinternational.com/</a>                                                                          |
| US-ORG-032 | Nevada State Department of Agriculture                                    | <a href="http://www.agri.state.nv.us">http://www.agri.state.nv.us</a>                                                                                     |
| US-ORG-033 | New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services, | <a href="http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm">http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm</a> |
| US-ORG-034 | New Jersey Department of Agriculture                                      | <a href="http://www.state.nj.us/agriculture/">www.state.nj.us/agriculture/</a>                                                                            |
| US-ORG-035 | New Mexico Department of Agriculture, Organic Program                     | <a href="http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html">http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html</a>             |
| US-ORG-036 | NOFA – New York Certified Organic, LLC                                    | <a href="http://www.nofany.org">http://www.nofany.org</a>                                                                                                 |
| US-ORG-037 | Ohio Ecological Food and Farm Association                                 | <a href="http://www.oeffa.org">www.oeffa.org</a>                                                                                                          |
| US-ORG-038 | OIA North America, LLC                                                    | <a href="http://www.oianorth.com">www.oianorth.com</a>                                                                                                    |
| US-ORG-039 | Oklahoma Department of Agriculture                                        | <a href="http://www.oda.state.ok.us">www.oda.state.ok.us</a>                                                                                              |
| US-ORG-040 | OneCert                                                                   | <a href="http://www.onecert.com">www.onecert.com</a>                                                                                                      |
| US-ORG-041 | Oregon Department of Agriculture                                          | <a href="http://www.oregon.gov/ODA/CID">www.oregon.gov/ODA/CID</a>                                                                                        |
| US-ORG-042 | Oregon Tilth Certified Organic                                            | <a href="http://www.tilth.org">www.tilth.org</a>                                                                                                          |
| US-ORG-043 | Organic Certifiers, Inc.                                                  | <a href="http://www.organiccertifiers.com">http://www.organiccertifiers.com</a>                                                                           |
| US-ORG-044 | Organic Crop Improvement Association                                      | <a href="http://www.ocia.org">www.ocia.org</a>                                                                                                            |
| US-ORG-045 | Organic National & International Certifiers (ON&IC)                       | <a href="http://www.on-ic.com">http://www.on-ic.com</a>                                                                                                   |

▼ **M7**

| Numéro de code | Nom                                                 | Adresse internet                                    |
|----------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| US-ORG-046     | Organizacion Internacional Agropecuaria             | www.oia.com.ar                                      |
| US-ORG-047     | Pennsylvania Certified Organic                      | www.paorganic.org                                   |
| US-ORG-048     | Primuslabs.com                                      | www.primuslabs.com                                  |
| US-ORG-049     | Pro-Cert Organic Systems, Ltd                       | www.pro-cert.org                                    |
| US-ORG-050     | Quality Assurance International                     | www.qai-inc.com                                     |
| US-ORG-051     | Quality Certification Services                      | www.QCSinfo.org                                     |
| US-ORG-052     | Rhode Island Department of Environmental Management | www.dem.ri.gov/programs/bnates/agricult/orgcert.htm |
| US-ORG-053     | Scientific Certification Systems                    | www.SCScertified.com                                |
| US-ORG-054     | Stellar Certification Services, Inc.                | http://demeter-usa.org/                             |

▼ **M11**

|            |                                 |                                                                  |
|------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| US-ORG-055 | Texas Department of Agriculture | http://www.texasagriculture.gov/regulatoryprograms/organics.aspx |
|------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------|

▼ **M7**

|            |                                            |                                                       |
|------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| US-ORG-056 | Utah Department of Agriculture             | http://ag.utah.gov/divisions/plant/organic/index.html |
| US-ORG-057 | Vermont Organic Farmers, LLC               | http://www.nofavt.org                                 |
| US-ORG-058 | Washington State Department of Agriculture | http://agr.wa.gov/FoodAnimal?Organic/default.htm      |
| US-ORG-059 | Yolo County Department of Agriculture      | www.yolocounty.org/Index.aspx?page=501                |

▼ **M12**

|            |                                   |                |
|------------|-----------------------------------|----------------|
| US-ORG-060 | Institute for Marketecology (IMO) | http://imo.ch/ |
|------------|-----------------------------------|----------------|

▼ **M7**

6. **Organismes chargés de délivrer les certificats:** mêmes organismes qu'au point 5.

7. **Durée de l'inscription:** jusqu'au 30 juin 2015.

NOUVELLE-ZÉLANDE

1. **Catégories de produits:**

| Catégorie de produits                            | Désignation de la catégorie, conformément à l'annexe IV | Limitations                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produits végétaux non transformés <sup>(1)</sup> | A                                                       |                                                                                                                              |
| Produits animaux vivants ou non transformés      | B                                                       | À l'exclusion des animaux et produits animaux portant ou destinés à porter des indications faisant référence à la conversion |

## ▼M7

| Catégorie de produits                                                           | Désignation de la catégorie, conformément à l'annexe IV | Limitations                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produits agricoles transformés destinés à l'alimentation humaine <sup>(2)</sup> | D                                                       | À l'exclusion des produits animaux portant ou destinés à porter des indications faisant référence à la conversion |
| Matériel de reproduction végétative et semences utilisés à des fins de culture  | F                                                       |                                                                                                                   |

<sup>(1)</sup> Algues marines non incluses.

<sup>(2)</sup> Vins et levures non inclus.

2. **Origine:** produits des catégories A, B et F et ingrédients obtenus selon le mode de production biologique entrant dans la composition des produits de la catégorie D qui ont été produits en Nouvelle-Zélande ou y ont été importés:

- soit en provenance de l'Union,
- soit en provenance d'un pays tiers dans le cadre d'un régime dont l'équivalence a été reconnue conformément aux dispositions de l'article 33, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007,
- soit en provenance d'un pays tiers dont les règles de production et le régime de contrôle ont été reconnus équivalents au programme d'assurance de la qualité des produits alimentaires et de l'agriculture biologique (Food Official Organic Assurance Programme) du MAF sur la base des garanties et des informations fournies par les autorités compétentes du pays concerné, conformément aux dispositions établies par le MAF et à condition que seuls des ingrédients issus de l'agriculture biologique, destinés à des produits élaborés en Nouvelle-Zélande entrant dans la catégorie D, avec un maximum de 5 % des produits d'origine agricole, soient importés.

3. **Norme de production:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production.
4. **Autorité compétente:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF) (<http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/>).

5. **Organismes de contrôle:**

| Numéro de code | Nom                                        | Adresse internet                                                                                                                |
|----------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NZ-BIO-001     | Ministry of Agriculture and Forestry (MAF) | <a href="http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/">http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/</a> |
| NZ-BIO-002     | AsureQuality Limited                       | <a href="http://www.organiccertification.co.nz">www.organiccertification.co.nz</a>                                              |
| NZ-BIO-003     | BioGro New Zealand                         | <a href="http://www.biogro.co.nz">www.biogro.co.nz</a>                                                                          |

6. **Organismes chargés de délivrer les certificats:** Ministère de l'agriculture et des forêts (MAF).

7. **Durée de l'inscription:** non précisée.

▼ **M7**

## ANNEXE IV

**LISTE DES ORGANISMES DE CONTROLE ET DES AUTORITES DE  
CONTROLE DESIGNES AUX FINS DE L'EQUIVALENCE ET CAHIER  
DES CHARGES SPECIFIQUE VISE A L'ARTICLE 10**

Aux fins de la présente annexe, les catégories de produits sont désignées par les codes suivants:

- A: produits végétaux non transformés
- B: produits animaux vivants ou non transformés
- C: produits de l'aquaculture et algues marines
- D: produits agricoles transformés destinés à l'alimentation humaine <sup>(1)</sup>
- E: produits agricoles transformés destinés à l'alimentation animale <sup>(1)</sup>
- F: Matériel de reproduction végétative et semences utilisés à des fins de culture

Le site internet visé à l'article 10, paragraphe 2, point e), sur lequel sont indiqués les opérateurs soumis au système de contrôle, un point de contact où des informations peuvent être facilement obtenues sur la situation de ces opérateurs en matière de certification, les catégories de produits concernées, ainsi que les opérateurs et produits faisant l'objet d'une suspension ou d'un retrait de certification, se trouve à l'adresse internet mentionnée au point 2 pour chaque organisme ou autorité de contrôle, sauf stipulation contraire.

▼ **M9**«**Abcert AG**»

- Adresse: Martinstraße 42-44, 73728 Esslingen am Neckar, Allemagne
- Adresse internet: <http://www.abcert.de>
- Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Azerbaïdjan | AZ-BIO-137     | X                     | — | — | x | — | — |
| Biélorussie | BY-BIO-137     | X                     | — | — | x | — | — |
| Iran        | IR-BIO-137     | X                     | — | — | x | — | — |
| Russie      | RU-BIO-137     | X                     | — | — | x | — | — |
| Ukraine     | UA-BIO-137     | X                     | — | — | x | — | — |

- Exceptions: produits en conversion, vins
- Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

«**Afrisco Certified Organic, CC**»

- Adresse: PO Box 74192, Lynnwood Ridge, Pretoria 0040, Afrique du Sud
- Adresse internet: <http://www.afrisco.net>
- Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers     | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|----------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Afrique du Sud | ZA-BIO-155     | x                     | — | — | x | — | — |
| Namibie        | NA-BIO-155     | x                     | — | — | — | — | — |
| Mozambique     | MZ-BIO-155     | x                     | — | — | x | — | — |
| Zambie         | ZM-BIO-155     | x                     | — | — | — | — | — |

<sup>(1)</sup> Les ingrédients doivent être certifiés par un organisme ou une autorité de contrôle reconnus conformément à l'article 33, paragraphe 3, ou produits et certifiés relevant du domaine de compétence d'un pays tiers reconnu conformément à l'article 33, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 834/2007 ou produits et certifiés dans l'Union conformément au règlement (CE) n° 834/2007.

▼ **M9**

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2016

▼ **M7**«**Agreco R.F. Göderz GmbH**»

1. Adresse: Mündener Straße 19, 37218 Witzenhausen
2. Adresse internet: <http://agrecogmbh.de>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Azerbaïdjan | AZ-BIO-151     | —                     | — | — | x | — | — |
| Cameroun    | CM-BIO-151     | x                     | — | — | x | — | — |
| Moldavie    | MD-BIO-151     | x                     | — | — | x | — | — |
| Ghana       | GH-BIO-151     | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M11**▼ **M7**

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M12**«**Albinspekt**»

1. Adresse: Rruga Ded Gjon Luli, Pall. 5, Shk.1, Ap.8, 1000 Tirana, Albanie
2. Adresse internet: <http://www.albinspekt.com>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers            | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-----------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                       |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Albanie               | AL-BIO-139     | ×                     | × | — | × | — | — |
| Kosovo <sup>(1)</sup> | XK-BIO-139     | ×                     | × | — | × | — | — |

(<sup>1</sup>) Cette désignation est sans préjudice des positions sur le statut et est conforme à la résolution 1244 du Conseil de sécurité des Nations unies ainsi qu'à l'avis de la Cour internationale de justice sur la déclaration d'indépendance du Kosovo.

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

«**ARGENCERT SA**»

1. Adresse: Bernardo de Irigoyen 972 4 piso «B», C1072AAT Buenos Aires, Argentine
2. Adresse internet: [www.argencert.com.ar](http://www.argencert.com.ar)
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Chili      | CL-BIO-138     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Paraguay   | PY-BIO-138     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Uruguay    | UY-BIO-138     | ×                     | — | — | × | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

**▼ M12****«AsureQuality Limited»**

1. Adresse: Level 4, 8 Pacific Rise, Mt Wellington, Auckland, Nouvelle-Zélande
2. Adresse internet: <http://www.organiccertification.co.nz>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers       | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                  |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Nouvelle-Zélande | NZ-BIO-156     | —                     | — | × | × | — | — |
| Îles Cook        | CK-BIO-156     | ×                     | — | — | — | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins et produits couverts par l'annexe III
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2016.

**▼ M9****«Australian Certified Organic»****▼ M12**

1. 18 Eton Street – PO Box 810 – Nundah 4012, Queensland, Australie
2. Adresse internet: <http://www.aco.net.au/>

**▼ M9**

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers                  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-----------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Australie                   | AU-BIO-107     | —                     | x | — | x | — | x |
| Chine                       | CN-BIO-107     | x                     | — | — | x | — | — |
| Îles Cook                   | CK-BIO-107     | x                     | — | — | — | — | — |
| Fidji                       | FJ-BIO-107     | x                     | — | — | x | — | — |
| Îles Falkland               | FK-BIO-107     | —                     | x | — | — | — | — |
| Hong Kong                   | HK-BIO-107     | x                     | — | — | x | — | — |
| Indonésie                   | ID-BIO-107     | x                     | — | — | x | — | — |
| Corée du Sud                | KR-BIO-107     | —                     | — | — | x | — | — |
| Madagascar                  | MG-BIO-107     | x                     | — | — | x | — | — |
| Malaisie                    | MY-BIO-107     | x                     | — | — | x | — | — |
| Papouasie - Nouvelle-Guinée | PG-BIO-107     | x                     | — | — | x | — | — |
| Singapour                   | SG-BIO-107     | x                     | — | — | x | — | — |
| Taïwan                      | TW-BIO-107     | x                     | — | — | x | — | — |
| Thaïlande                   | TH-BIO-107     | x                     | — | — | x | — | — |
| Vanuatu                     | VU-BIO-107     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion et produits couverts par l'annexe III
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

▼ **M12**

## «Austria Bio Garantie GmbH»

1. Adresse: Ardaggerstr. 17/1, 3300 Amstetten, Autriche
2. Adresse internet: <http://www.abg.at>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers                                  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|---------------------------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                                             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Albanie                                     | AL-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Arménie                                     | AM-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Afghanistan                                 | AF-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Azerbaïdjan                                 | AZ-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Biélorussie                                 | BY-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Bosnie-Herzégovine                          | BA-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | × |
| _____                                       |                |                       |   |   |   |   |   |
| Cuba                                        | CU-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Géorgie                                     | GE-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Iran                                        | IR-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Iraq                                        | IQ-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Jordanie                                    | JO-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Kazakhstan                                  | KZ-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Kosovo <sup>(1)</sup>                       | XK-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Kirghizstan                                 | KG-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Liban                                       | LB-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| ancienne République yougoslave de Macédoine | MK-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Mexique                                     | MX-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Moldavie                                    | MD-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Monténégro                                  | ME-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Russie                                      | RU-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Serbie                                      | RS-BIO-131     | ×                     | × | — | — | — | — |
| Tadjikistan                                 | TJ-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Turquie                                     | TR-BIO-131     | ×                     | × | — | — | — | — |
| Turkménistan                                | TM-BIO-131     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Ukraine                                     | UA-BIO-131     | ×                     | × | — | — | × | × |
| Ouzbékistan                                 | UZ-BIO-131     | ×                     | × | — | — | — | × |

<sup>(1)</sup> Cette désignation est sans préjudice des positions sur le statut et est conforme à la résolution 1244 du Conseil de sécurité des Nations unies ainsi qu'à l'avis de la Cour internationale de justice sur la déclaration d'indépendance du Kosovo.

4. Exceptions: produits en conversion
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M9**«**Balkan Biocert Skopje**»

1. Adresse: 5-8/9, Dame Gruev Str., 1000 Skopje, ancienne République yougoslave de Macédoine
2. Adresse internet: <http://www.balkanbiocert.mk>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers                                  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|---------------------------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                                             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| ancienne République yougoslave de Macédoine | MK-BIO-157     | x                     | x | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2016

«**BCS – Öko Garantie GmbH**»

1. Adresse: Cimbrenstraße 21, 90402 Nürnberg, Allemagne
2. Adresse internet: <http://www.bcs-oeko.com>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers       | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                  |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Albanie          | AL-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Algérie          | DZ-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Angola           | AO-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Arménie          | AM-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Azerbaïdjan      | AZ-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Biélorussie      | BY-BIO-141     | x                     | — | — | x | x | — |
| Bolivie          | BO-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Botswana         | BW-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Brésil           | BR-BIO-141     | x                     | x | — | x | x | — |
| Birmanie/Myanmar | MM-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Cambodge         | KH-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Tchad            | TD-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Chili            | CL-BIO-141     | x                     | x | x | x | — | x |
| Chine            | CN-BIO-141     | x                     | x | x | x | x | — |
| Colombie         | CO-BIO-141     | x                     | x | — | x | — | — |
| Costa Rica       | CR-BIO-141     | —                     | — | x | — | — | — |
| Côte d'Ivoire    | CI-BIO-141     | x                     | — | — | x | x | — |

▼ **M10**▼ **M9**

|                        |            |   |   |   |   |   |   |
|------------------------|------------|---|---|---|---|---|---|
| Cuba                   | CU-BIO-141 | x | x | — | x | — | — |
| République dominicaine | DO-BIO-141 | x | — | — | x | — | — |

## ▼ M9

| Pays tiers                                  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|---------------------------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
| Équateur                                    | EC-BIO-141     | x                     | x | x | x | x | — |
| Égypte                                      | EG-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| El Salvador                                 | SV-BIO-141     | x                     | x | — | x | x | — |
| Éthiopie                                    | ET-BIO-141     | x                     | x | — | x | x | — |
| Géorgie                                     | GE-BIO-141     | x                     | — | — | x | x | — |
| Ghana                                       | GH-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Guatemala                                   | GT-BIO-141     | x                     | — | — | x | x | — |
| Haïti                                       | HT-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Honduras                                    | HN-BIO-141     | x                     | — | — | x | x | — |
| Hong Kong                                   | HK-BIO-141     | x                     | — | — | — | — | — |
| Indonésie                                   | ID-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Iran                                        | IR-BIO-141     | x                     | x | — | x | — | — |
| Japon                                       | JP-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Kenya                                       | KE-BIO-141     | —                     | — | — | x | — | — |
| Kosovo <sup>(1)</sup>                       | XK-BIO-141     | x                     | — | — | x | x | — |
| Kirghizstan                                 | KG-BIO-141     | x                     | — | — | x | x | — |
| Laos                                        | LA-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Lesotho                                     | LS-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| ancienne République yougoslave de Macédoine | MK-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Malawi                                      | MW-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Mexique                                     | MX-BIO-141     | x                     | x | — | x | x | — |
| Moldavie                                    | MD-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Monténégro                                  | ME-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Mozambique                                  | MZ-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Namibie                                     | NA-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Nicaragua                                   | NI-BIO-141     | x                     | x | — | x | x | — |
| Oman                                        | OM-BIO-141     | x                     | — | — | x | x | — |
| Panama                                      | PA-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Paraguay                                    | PY-BIO-141     | x                     | x | — | x | x | — |
| Pérou                                       | PE-BIO-141     | x                     | — | — | x | x | — |
| Philippines                                 | PH-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Russie                                      | RU-BIO-141     | x                     | — | — | x | x | — |
| Arabie saoudite                             | SA-BIO-141     | x                     | x | — | x | x | — |
| Sénégal                                     | SN-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |

## ▼ M9

| Pays tiers          | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|---------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
| Serbie              | RS-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Afrique du Sud      | ZA-BIO-141     | x                     | x | — | x | x | — |
| Corée du Sud        | KR-BIO-141     | x                     | — | x | x | x | — |
| Sri Lanka           | LK-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Soudan              | SD-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Swaziland           | SZ-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Polynésie française | PF-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Taïwan              | TW-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Tanzanie            | TZ-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Thaïlande           | TH-BIO-141     | x                     | — | x | x | x | — |
| Turquie             | TK-BIO-141     | x                     | x | — | x | x | — |
| Ouganda             | UG-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Ukraine             | UA-BIO-141     | x                     | — | — | x | x | — |
| Émirats arabes unis | AE-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |
| Uruguay             | UY-BIO-141     | x                     | x | — | x | x | — |
| Venezuela           | VE-BIO-141     | x                     | — | — | x | — | — |

(<sup>1</sup>) Cette désignation est sans préjudice des positions sur le statut et est conforme à la résolution 1244 du Conseil de sécurité des Nations unies ainsi qu'à l'avis de la Cour internationale de justice sur la déclaration d'indépendance du Kosovo.

4. Exceptions: produits en conversion

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

«Bio Latina Certificadora»

1. Adresse: Av. Alfredo Benavides 330, Ofic. 203, Miraflores, Lima 18, Pérou

2. Adresse internet: <http://www.biolatina.com>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Pérou       | PE-BIO-118     | x                     | x | x | x | — | — |
| Bolivie     | BO-BIO-118     | x                     | x | — | x | — | — |
| Nicaragua   | NI-BIO-118     | x                     | x | — | x | — | — |
| Honduras    | HN-BIO-118     | x                     | — | — | x | — | — |
| Colombie    | CO-BIO-118     | x                     | — | — | x | — | — |
| Guatemala   | GT-BIO-118     | x                     | — | — | x | — | — |
| Panama      | PA-BIO-118     | x                     | — | — | x | — | — |
| Mexique     | MX-BIO-118     | x                     | — | — | x | — | — |
| Venezuela   | VE-BIO-118     | x                     | — | — | x | — | — |
| El Salvador | SV-BIO-118     | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M9**

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

«**Bioagricert S.r.l.**»

1. Adresse: Via dei Macabracchia 8, Casalecchio di Reno, 40033 Bologna, Italie

▼ **M12**

2. Adresse internet: <http://www.bioagricert.org>

▼ **M9**

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers          | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|---------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                     |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Brésil              | BR-BIO-132     | x                     | — | — | x | — | — |
| Cambodge            | KH-BIO-132     | x                     | — | — | — | — | — |
| Chine               | CN-BIO-132     | x                     | — | — | x | — | — |
| Équateur            | EC-BIO-132     | x                     | — | — | x | — | — |
| Polynésie française | PF-BIO-132     | x                     | — | — | x | — | — |
| Laos                | LA-BIO-132     | x                     | — | — | x | — | — |
| Mexique             | MX-BIO-132     | x                     | x | — | x | — | — |
| Maroc               | MA-BIO-132     | x                     | — | — | x | — | — |
| Serbie              | RS-BIO-132     | x                     | x | — | — | — | — |
| Corée du Sud        | KR-BIO-132     | x                     | — | — | x | — | — |
| Thaïlande           | TH-BIO-132     | x                     | x | — | x | — | — |
| Turquie             | TR-BIO-132     | x                     | — | — | x | — | — |
| Ukraine             | UA-BIO-132     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

«**BioGro New Zealand Limited**»

1. Adresse: PO Box 9693 Marion Square, Wellington 6141, Nouvelle-Zélande

2. Adresse internet: <http://www.biogro.co.nz>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Malaisie   | MY-BIO-130     | —                     | — | — | x | — | — |
| Niue       | NU-BIO-130     | x                     | — | — | x | — | — |
| Samoa      | WS-BIO-130     | x                     | — | — | x | — | — |
| Vanuatu    | VU-BIO-130     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

«**Bio.inspecta AG**»

1. Adresse: Ackerstrasse, 5070 Frick, Suisse

2. Adresse internet: <http://www.bio-inspecta.ch>

▼ **M9**

## 3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers            | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-----------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                       |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Albanie               | AL-BIO-161     | x                     | — | — | x | — | — |
| Azerbaïdjan           | AZ-BIO-161     | x                     | — | — | x | — | — |
| Cuba                  | CU-BIO-161     | x                     | — | — | x | — | — |
| Indonésie             | ID-BIO-161     | x                     | — | — | x | — | — |
| Iran                  | IR-BIO-161     | x                     | — | — | x | — | — |
| Kosovo <sup>(1)</sup> | XK-BIO-161     | x                     | — | — | x | — | — |
| Liban                 | LB-BIO-161     | x                     | — | — | x | — | — |
| Russie                | RU-BIO-161     | x                     | — | — | x | — | — |
| Tanzanie              | TZ-BIO-161     | x                     | — | — | x | — | — |
| Turquie               | TR-BIO-161     | x                     | — | — | x | — | — |

<sup>(1)</sup> Cette désignation est sans préjudice des positions sur le statut et est conforme à la résolution 1244 du Conseil de sécurité des Nations unies ainsi qu'à l'avis de la Cour internationale de justice sur la déclaration d'indépendance du Kosovo.

## 4. Exceptions: produits en conversion, vins

## 5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2016

▼ **M7**

## «Bolicert Ltd»

1. Adresse: Street Colon 756, floor 2, office 2A, Edif. Valdivia Casilla 13030, La Paz, Bolivie

2. Adresse internet: <http://www.bolicert.org>

## 3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Bolivie    | BO-BIO-126     | x                     | — | — | x | — | — |

## 4. Exceptions: produits en conversion, vins

## 5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

## «Caucacert Ltd»

1. Adresse: 2, Marshal Gelovani Street, 5<sup>e</sup> floor, Suite 410, Tbilissi 0159, Géorgie

2. Adresse internet: <http://www.caucacert.ge>

## 3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |    |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|----|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D  | E | F |
| Géorgie    | GE-BIO-117     | x                     | — | — | -x | — | — |

## 4. Exceptions: produits en conversion, vins

## 5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

## «CCOF Certification Services»

1. Adresse: 2155 Delaware Avenue, Suite 150, Santa Cruz, CA 95060, États-Unis

2. Adresse internet: <http://www.ccof.org>

▼ **M7**

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Canada     | CA-BIO-105     | x                     | — | — | x | — | — |
| Mexique    | MX-BIO-105     | x                     | — | — | x | — | x |

4. Exceptions: produits en conversion, vins et produits couverts par l'annexe III

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

«CCPB Srl»

1. Adresse: Via Jacopo Barozzi N.8, 40126 Bologna, Italie

2. Adresse internet: <http://www.ccpb.it>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Chine      | CN-BIO-102     | x                     | — | — | x | — | — |
|            |                |                       |   |   |   |   |   |

▼ **M10**▼ **M7**

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

«Center of Organic Agriculture in Egypt»

1. Adresse: 14 Ibrahim Shawarby St. New Nozha, P.O. Box 1535 Alf Maskan 11777, Le Caire, Égypte

2. Adresse internet: <http://www.coae-eg.com>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers      | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-----------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                 |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Égypte          | EG-BIO-125     | x                     | — | — | x | — | x |
| Arabie saoudite | SA-BIO-125     | x                     | — | — | — | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M9**

«CERES Certification of Environmental Standards GmbH»

1. Adresse: Vorderhaslach 1, 91230 Happurg, Allemagne

2. Adresse internet: <http://www.ceres-cert.com>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Albanie     | AL-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Azerbaïdjan | AZ-BIO-140     | x                     | — | — | x | — | — |
| Bolivie     | BO-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Bhoutan     | BT-BIO-140     | x                     | — | — | x | — | — |

## ▼ M9

| Pays tiers                                  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|---------------------------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
| Chili                                       | CL-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Chine                                       | CN-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Colombie                                    | CO-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| République dominicaine                      | DO-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Équateur                                    | EC-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Égypte                                      | EG-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Éthiopie                                    | ET-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Grenade                                     | GD-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Indonésie                                   | ID-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Jamaïque                                    | JM-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Kazakhstan                                  | KZ-BIO-140     | x                     | — | — | x | — | — |
| Kenya                                       | KE-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Kirghizstan                                 | KG-BIO-140     | x                     | — | — | x | — | — |
| ancienne République yougoslave de Macédoine | MK-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Mexique                                     | MX-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Moldavie                                    | MD-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Maroc                                       | MA-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Papouasie - Nouvelle-Guinée                 | PG-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Paraguay                                    | PY-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Pérou                                       | PE-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Philippines                                 | PH-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Russie                                      | RU-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Rwanda                                      | RW-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Arabie saoudite                             | SA-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Serbie                                      | RS-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Singapour                                   | SG-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Afrique du Sud                              | ZA-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Sainte-Lucie                                | LC-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Taïwan                                      | TW-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Tanzanie                                    | TZ-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Thaïlande                                   | TH-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Turquie                                     | TR-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Ouganda                                     | UG-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Ukraine                                     | UA-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |

▼ **M9**

| Pays tiers  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
| Ouzbékistan | UZ-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |
| Viêt Nam    | VN-BIO-140     | x                     | x | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

▼ **M12**

## «Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.»

1. Adresse: Calle 16 de septiembre N° 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, Mexique, C.P. 68026
2. Adresse internet: <http://www.certimexsc.com>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers             | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                        |                | A                     | B | C | D | E | F |
| République dominicaine | DO-BIO-104     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Guatemala              | GT-BIO-104     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Mexique                | MX-BIO-104     | ×                     | × | — | × | — | — |
| El Salvador            | SV-BIO-104     | ×                     | — | — | — | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vin;
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **C1**

## «Certisys»

1. Adresse: Rue Joseph Bouché 57/3, 5310 Bolinne, Belgique
2. Adresse internet: <http://www.certisys.eu>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers   | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|--------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|              |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Burkina Faso | BF-BIO-128     | x                     | — | — | x | — | — |
| Ghana        | GH-BIO-128     | x                     | — | — | x | — | — |
| Mali         | ML-BIO-128     | x                     | — | — | x | — | — |
| Sénégal      | SN-BIO-128     | x                     | — | — | x | — | — |
| Viêt Nam     | VN-BIO-128     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M7**

## «Control Union Certifications»

1. Adresse: Meeuwenlaan 4-6, 8011 BZ, Zwolle, Pays-Bas
2. Adresse internet: <http://certification.controlunion.com>

## ▼M7

## 3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers                                  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|---------------------------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                                             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Albanie                                     | AL-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Chine                                       | CN-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Colombie                                    | CO-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Côte d'Ivoire                               | CI-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| République dominicaine                      | DO-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Équateur                                    | EC-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Éthiopie                                    | ET-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Ghana                                       | GH-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Indonésie                                   | ID-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Iran                                        | IR-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Corée du Sud                                | KR-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Kirghizstan                                 | KG-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| ancienne République yougoslave de Macédoine | MK-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Malaisie                                    | MY-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Maurice                                     | MU-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Mexique                                     | MX-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Népal                                       | NP-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Pakistan                                    | PK-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Paraguay                                    | PY-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Pérou                                       | PE-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Philippines                                 | PH-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Singapour                                   | SG-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Afrique du Sud                              | ZA-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Sri Lanka                                   | LK-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Tanzanie                                    | TZ-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Thaïlande                                   | TH-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Timor-Oriental                              | TL-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Turquie                                     | TR-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Ukraine                                     | UA-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Émirats arabes unis                         | AE-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |
| Uruguay                                     | UY-BIO-149     | —                     | — | — | x | — | — |
| Viêt Nam                                    | VN-BIO-149     | x                     | — | — | x | — | — |

## 4. Exceptions: produits en conversion, vins

## 5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M7**

## «Doalnara Certified Organic Korea, LLC»

1. Adresse: 192-3 Jangyang-ri, Socho-myeon, Wonju-si, Gangwon, Corée du Sud
2. Adresse internet: <http://dcok.systemdcok.or.kr>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers   | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|--------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|              |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Corée du Sud | KR-BIO-129     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M12**

## «Ecocert SA»

1. Adresse: BP 47, 32600 L'Isle-Jourdain, France
2. Adresse internet: <http://www.ecocert.com>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers         | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|--------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                    |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Algérie            | DZ-BIO-154     | x                     | — | — | x | — | — |
| Andorre            | AD-BIO-154     | x                     | — | — | — | — | — |
| Azerbaïdjan        | AZ-BIO-154     | x                     | — | — | x | — | — |
| Bénin              | BJ-BIO-154     | x                     | — | — | x | — | — |
| Bosnie-Herzégovine | BA-BIO-154     | x                     | — | — | x | — | — |
| Brésil             | BR-BIO-154     | x                     | — | — | x | x | x |
| Burkina            | BF-BIO-154     | x                     | — | — | x | — | — |
| Burundi            | BI-BIO-154     | x                     | — | — | x | — | — |
| Cambodge           | KH-BIO-154     | x                     | — | — | x | — | — |
| Cameroun           | CM-BIO-154     | x                     | — | — | x | — | — |
| Canada             | CA-BIO-154     | —                     | — | — | x | — | — |
| Tchad              | TD-BIO-154     | x                     | — | — | — | — | — |
| Chine              | CN-BO-154      | x                     | — | x | x | x | x |
| Colombie           | CO-BIO-154     | x                     | — | — | x | — | x |
| Comores            | KM-BIO-154     | x                     | — | — | x | — | — |
| Côte d'Ivoire      | CI-BIO-154     | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M10**▼ **M12**

|                        |            |   |   |   |   |   |   |
|------------------------|------------|---|---|---|---|---|---|
| Cuba                   | CU-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| République dominicaine | DO-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Équateur               | EC-BIO-154 | x | — | x | x | x | — |
| Fidji                  | FJ-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Ghana                  | GH-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |
| Guatemala              | GT-BIO-154 | x | — | — | x | — | — |

## ▼ M12

| Pays tiers                                  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|---------------------------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                                             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Guinée                                      | GN-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Guyana                                      | GY-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Haïti                                       | HT-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Inde                                        | IN-BIO-154     | —                     | — | × | × | — | — |
| Indonésie                                   | ID-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Iran                                        | IR-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Japon                                       | JP-BIO-154     | —                     | — | — | × | — | — |
| Kazakhstan                                  | KZ-BIO-154     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Kenya                                       | KE-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Koweït                                      | KW-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Kirghizstan                                 | KG-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Laos                                        | LA-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| ancienne République yougoslave de Macédoine | MK-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | × |
| Madagascar                                  | MG-BIO-154     | ×                     | — | × | × | — | — |
| Malawi                                      | MW-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Malaisie                                    | MY-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Mali                                        | ML-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Maurice                                     | MU-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Mexique                                     | MX-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Moldavie                                    | MD-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Monaco                                      | MC-BIO-154     | —                     | — | — | × | — | — |
| Maroc                                       | MA-BIO-154     | ×                     | — | × | × | — | × |
| Mozambique                                  | MZ-BO-154      | ×                     | — | × | × | — | — |
| Namibie                                     | NA-BIO-154     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Népal                                       | NP-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Nigeria                                     | NG-BIO-154     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Pakistan                                    | PK-BIO-154     | ×                     | — | — | — | — | × |
| Paraguay                                    | PY-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Pérou                                       | PE-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Philippines                                 | PH-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Russie                                      | RU-BIO-154     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Rwanda                                      | RW-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Sao Tomé-et-Principe                        | ST-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Arabie saoudite                             | SA-BIO-154     | ×                     | — | — | × | × | × |
| Sénégal                                     | SN-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |

▼ **M12**

| Pays tiers          | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|---------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                     |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Serbie              | RS-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | × |
| Somalie             | SO-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Afrique du Sud      | ZA-BIO-154     | ×                     | — | — | × | × | × |
| Soudan              | SD-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Swaziland           | SZ-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Syrie               | SY-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Tanzanie            | TZ-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Thaïlande           | TH-BIO-154     | ×                     | — | × | × | — | — |
| Togo                | TG-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Tunisie             | TN-BIO-154     | —                     | — | × | × | — | — |
| Turquie             | TR-BIO-154     | ×                     | — | × | × | × | × |
| Ouganda             | UG-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Ukraine             | UA-BIO-154     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Émirats arabes unis | AE-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Ouzbékistan         | UZ-BIO-154     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Vanuatu             | VU-BIO-154     | ×                     | — | — | — | — | × |
| Viêt Nam            | VN-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Zambie              | ZM-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Zimbabwe            | ZW-BIO-154     | ×                     | — | — | × | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion et produits couverts par l'annexe III

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M7**«**Ecoglobe**»

1. Adresse: 1, A. Khachaturyan Str., apt. 66, 0033 Erevan, Arménie

2. Adresse internet: <http://www.ecoglobe.am>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Arménie    | AM-BIO-112     | x                     | — | — | x | — | — |
| Russie     | RU-BIO-112     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

«**Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu**»

1. Adresse: 160 Sok. 13/7 Bornova, 35040 Izmir, Turquie

2. Adresse internet: <http://www.etko.org>

▼ **M7**

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Azerbaïdjan | AZ-BIO-109     | x                     | — | — | x | — | — |
| Géorgie     | GE-BIO-109     | x                     | — | — | — | — | — |
| Kazakhstan  | KZ-BIO-109     | x                     | — | — | x | — | — |
| Russie      | RU-BIO-109     | x                     | — | — | x | — | — |
| Serbie      | RS-BIO-109     | x                     | — | — | x | — | — |
| Turquie     | TR-BIO-109     | x                     | x | — | x | — | — |
| Ukraine     | UA-BIO-109     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M9**

«Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)»

1. Adresse: PO Box 12311, Gainesville FL, 32604 États-Unis

2. Adresse internet: <http://www.qcsinfo.org>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers             | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                        |                | A                     | B | C | D | E | F |
| République dominicaine | DO-BIO-144     | —                     | — | — | x | — | — |
| Équateur               | EC-BIO-144     | x                     | — | x | — | — | — |
| Guatemala              | GT-BIO-144     | x                     | — | — | x | — | — |
| Honduras               | HN-BIO-144     | —                     | — | x | — | — | — |
| Mexique                | MX-BIO-144     | x                     | — | — | — | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

«IBD Certifications Ltd»

1. Adresse: Rua Dr. Costa Leite, 1351, 18602-110, Botucatu SP, Brésil

2. Adresse internet: <http://www.ibd.com.br>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Brésil     | BR-BIO-122     | x                     | x | — | x | x | — |
| Chine      | CN-BIO-122     | x                     | — | — | x | x | — |
| Mexique    | MX-BIO-122     | —                     | x | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

▼ **M12**

## «IMO Control Latinoamérica Ltda.»

1. Adresse: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, Bolivie
2. Adresse internet: <http://www.imo.ch>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers             | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                        |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Bolivie                | BO-BIO-123     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Colombie               | CO-BIO-123     | ×                     | — | — | × | — | — |
| République dominicaine | DO-BIO-123     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Équateur               | EC-BIO-123     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Guatemala              | GT-BIO-123     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Haïti                  | HT-BIO-123     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Mexique                | MX-BIO-123     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Nicaragua              | NI-BIO-123     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Pérou                  | PE-BIO-123     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Paraguay               | PY-BIO-123     | ×                     | — | — | × | — | — |
| El Salvador            | SV-BIO-123     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Venezuela              | VE-BIO-123     | ×                     | — | — | × | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M7**

## «IMO Control Private Limited»

1. Adresse: No.3627, 1st Floor, 7th Cross, 13th «G» Main, H.A.L. 2nd Stage, Bangalore 560 008, Inde
2. Adresse internet: <http://www.imo.ch>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Afghanistan | AF-BIO-147     | x                     | — | — | x | — | — |
| Bangladesh  | BD-BIO-147     | x                     | — | — | x | — | — |
| Bhoutan     | BT-BIO-147     | x                     | — | — | x | — | — |
| Indonésie   | ID-BIO-147     | x                     | — | — | x | — | — |
| Iran        | IR-BIO-147     | x                     | — | — | x | — | — |
| Népal       | NP-BIO-147     | x                     | — | — | x | — | — |
| Pakistan    | PK-BIO-147     | x                     | — | — | x | — | — |
| Philippines | PH-BIO-147     | x                     | — | — | x | — | — |
| Sri Lanka   | LK-BIO-147     | x                     | — | — | x | — | — |
| Thaïlande   | TH-BIO-147     | x                     | — | — | x | — | — |
| Viêt Nam    | VN-BIO-147     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M9**

## «IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd. Şti»

1. Adresse: 225 Sok. N° 29 D.7 Bornova, 35040 Izmir, Turquie
2. Adresse internet: <http://www.imo.ch>

▼ **M11**

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Turquie    | TR-BIO-158     | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M9**

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2016

▼ **M7**

## «IMO Institut für Marktökologie GmbH»

1. Adresse: Postfach 100 934, 78409 Constance, Allemagne
2. Adresse internet: <http://www.imo.ch>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Arménie     | AM-BIO-146     | x                     | — | — | — | — | — |
| Azerbaïdjan | AZ-BIO-146     | x                     | — | — | — | — | — |
| Turquie     | TR-BIO-146     | x                     | — | — | x | x | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M9**

## «Indocert»

1. Adresse: Thottumugham post, Aluva, Ernakulam, Kerala, Inde
2. Adresse internet: <http://www.indocert.org>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Inde       | IN-BIO-148     | —                     | — | x | — | x | — |
| Sri Lanka  | LK-BIO-148     | x                     | — | — | — | — | — |
| Cambodge   | KH-BIO-148     | x                     | — | — | — | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion et produits couverts par l'annexe III, algues marines
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

## «Institute for Marketecology (IMO)»

1. Adresse: Weststrasse 1, 8570 Weinfelden, Suisse
2. Adresse internet: <http://www.imo.ch>

▼ **M9**

## 3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers                       | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|----------------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                                  |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Afghanistan                      | AF-BIO-143     | x                     | x | — | x | — | — |
| Albanie                          | AL-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Arménie                          | AM-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Azerbaïdjan                      | AZ-BIO -143    | x                     | — | — | x | — | — |
| Bangladesh                       | BD-BIO-143     | x                     | — | x | x | — | — |
| Bolivie                          | BO-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Bosnie-Herzégovine               | BA-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Brésil                           | BR-BIO-143     | x                     | x | x | x | — | x |
| Burkina Faso                     | BF-BIO-143     | x                     | — | — | — | — | — |
| Cameroun                         | CM-BIO-143     | x                     | — | — | — | — | — |
| Canada                           | CA-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Chili                            | CL-BIO-143     | x                     | x | x | x | — | x |
| Chine                            | CN-BIO-143     | x                     | x | — | x | — | x |
| Colombie                         | CO-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| République démocratique du Congo | CD-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Côte d'Ivoire                    | CI-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
|                                  |                |                       |   |   |   |   |   |

▼ **M10**▼ **M9**

|                        |            |   |   |   |   |   |   |
|------------------------|------------|---|---|---|---|---|---|
| République dominicaine | DO-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Équateur               | EC-BIO-143 | x | — | x | — | — | — |
| El Salvador            | SV-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Éthiopie               | ET-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Géorgie                | GE-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Ghana                  | GH-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Guatemala              | GT-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Haïti                  | HT-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Inde                   | IN-BIO-143 | — | — | x | x | — | — |
| Indonésie              | ID-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Japon                  | JP-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Jordanie               | JO-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Kazakhstan             | KZ-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Kenya                  | KE-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Kirghizstan            | KG-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Liechtenstein          | LI-BIO-143 | x | — | — | — | — | — |
| Mali                   | ML-BIO-143 | x | — | — | — | — | — |
| Mexique                | MX-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |
| Maroc                  | MA-BIO-143 | x | — | — | x | — | — |

▼ **M9**

| Pays tiers                    | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
| Namibie                       | NA-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Népal                         | NP-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Nicaragua                     | NI-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Niger                         | NE-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Nigeria                       | NG-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Territoire palestinien occupé | PS-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Paraguay                      | PY-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Pérou                         | PE-BIO-143     | x                     | — | x | x | — | — |
| Philippines                   | PH-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Russie                        | RU-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | x |
| Sierra Leone                  | SL-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Singapour                     | SG-BIO-143     | —                     | — | — | x | — | — |
| Afrique du Sud                | ZA-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Sri Lanka                     | LK-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Soudan                        | SD-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Suriname                      | SR-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Syrie                         | SY-BIO-143     | x                     | — | — | — | — | — |
| Tadjikistan                   | TJ-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Taïwan                        | TW-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Tanzanie                      | TZ-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Thaïlande                     | TH-BIO-143     | —                     | — | — | x | — | — |
| Togo                          | TG-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Ouganda                       | UG-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | x |
| Ukraine                       | UA-BIO-143     | x                     | x | — | x | — | x |
| Ouzbékistan                   | UZ-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | x |
| Venezuela                     | VE-BIO-143     | x                     | — | — | x | — | — |
| Viêt Nam                      | VN-BIO-143     | x                     | — | x | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins et produits couverts par l'annexe III  
 5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

▼ **M7**

## «International Certification Services, Inc.»

1. Adresse: 301 5th Ave SE Medina, ND 58467, États-Unis  
 2. Adresse internet: <http://www.ics-intl.com>  
 3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Canada     | CA-BIO-111     | x                     | — | — | x | — | — |
| Mexique    | MX-BIO-111     | —                     | — | — | x | — | — |

▼ **M7**

| Pays tiers          | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|---------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                     |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Polynésie française | PF-BIO-111     | —                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins et produits couverts par l'annexe III
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M9**

## «Istituto Certificazione Etica e Ambientale»

1. Adresse: Via Nazario Sauro 2, 40121 Bologne, Italie
2. Adresse internet: <http://www.icea.info>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers          | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|---------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                     |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Albanie             | AL-BIO-115     | x                     | — | — | x | — | — |
| Arménie             | AM-BIO-115     | —                     | x | — | x | — | — |
| Équateur            | EC-BIO-115     | x                     | — | — | x | — | — |
| Japon               | JP-BIO-115     | x                     | — | — | x | — | — |
| Kazakhstan          | KZ-BIO-115     | x                     | — | — | — | — | — |
| Liban               | LB-BIO-115     | —                     | — | — | x | — | — |
| Madagascar          | MG-BIO-115     | x                     | — | — | x | — | — |
| Malaisie            | MY-BIO-115     | —                     | — | — | x | — | — |
| Mexique             | MX-BIO-115     | x                     | x | — | x | — | — |
| Moldavie            | MD-BIO-115     | x                     | — | — | x | — | — |
| Russie              | RU-BIO-115     | x                     | x | — | x | — | — |
| Saint-Marin         | SM-BIO-115     | —                     | — | — | x | — | — |
| Sénégal             | SN-BIO-115     | x                     | — | — | x | — | — |
| Sri Lanka           | LK-BIO-115     | x                     | — | — | x | — | — |
| Syrie               | SY-BIO-115     | x                     | — | — | x | — | — |
| Thaïlande           | TH-BIO-115     | —                     | — | — | x | — | — |
| Turquie             | TR-BIO-115     | x                     | — | — | x | — | — |
| Ukraine             | UA-BIO-115     | x                     | — | — | x | — | — |
| Émirats arabes unis | AE-BIO-115     | x                     | x | — | x | — | — |
| Uruguay             | UY-BIO-115     | x                     | — | — | x | — | — |
| Viêt Nam            | VN-BIO-115     | —                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins et produits couverts par l'annexe III
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

▼ **M7**

## «Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.»

1. Adresse: Via C. Pisacane 32, 60019 Senigallia (AN), Italie
2. Adresse internet: <http://www.imcert.it>

▼ **M8**

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernés:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Égypte     | EG-BIO-136     | x                     | x | — | x | — | — |
| Liban      | LB-BIO-136     | x                     | x | — | x | — | — |
| Maroc      | MA-BIO-136     | x                     | — | — | x | — | — |
| Syrie      | SY-BIO-136     | x                     | — | — | — | — | — |
| Tunisie    | TN-BIO-136     | —                     | x | — | — | — | — |
| Turquie    | TR-BIO-136     | x                     | x | — | x | — | — |

▼ **M7**

4. Exceptions: produits en conversion, vins et produits couverts par l'annexe III
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

## «Japan Organic and Natural Foods Association»

1. Adresse: Takegashi Bldg. 3rd Fl., 3-5-3 Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, Japon
2. Adresse internet: <http://jona-japan.org>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Chine      | CN-BIO-145     | x                     | — | — | x | — | — |
| Taïwan     | TW-BIO-145     | x                     | — | — | x | — | — |
| Japon      | JP-BIO-145     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins et produits couverts par l'annexe III
5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M12**

## «LACON GmbH»

1. Adresse: Brünlesweg 19, 77654 Offenburg, Allemagne
2. Adresse internet: <http://www.lacon-institut.com>
3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Azerbaïdjan | AZ-BIO-134     | x                     | — | — | x | — | — |
| Bangladesh  | BD-BIO-134     | x                     | — | — | x | — | — |
| Brésil      | BR-BIO-134     | —                     | x | — | — | — | — |
| Burkina     | BF-BIO-134     | x                     | — | — | x | — | — |
| _____       |                |                       |   |   |   |   |   |
| Ghana       | GH-BIO-134     | x                     | — | — | x | — | — |

▼ **M10**▼ **M12**

▼ **M12**

| Pays tiers          | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|---------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                     |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Inde                | IN-BIO-134     | —                     | × | — | — | — | — |
| Kazakhstan          | KZ-BIO-134     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Madagascar          | MG-BIO-134     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Mali                | ML-BIO-134     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Mexique             | MX-BIO-134     | ×                     | × | — | — | — | — |
| Maroc               | MA-BIO-134     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Namibie             | NA-BIO-134     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Népal               | NP-BIO-134     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Russie              | RU-BIO-134     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Serbie              | RS-BIO-134     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Afrique du Sud      | ZA-BIO-134     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Togo                | TG-BIO-134     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Turquie             | TR-BIO-134     | ×                     | — | — | × | — | — |
| Ukraine             | UA-BIO-134     | ×                     | — | — | — | — | — |
| Émirats arabes unis | AE-BIO-134     | —                     | — | — | × | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins et produits couverts par l'annexe III

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M7**«**Letis SA**»

1. Adresse: Urquiza 1564, S2000ANR, Rosario, Santa Fe, Argentine

2. Adresse internet: <http://www.letis.org>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Argentine  | AR-BIO-135     | —                     | — | x | — | — | — |
| Canada     | CA-BIO-135     | —                     | — | — | x | — | — |
| Paraguay   | PY-BIO-135     | x                     | — | — | x | — | — |
| Pérou      | PE-BIO-135     | x                     | — | x | — | — | — |
| Uruguay    | UY-BIO-135     | x                     | — | — | — | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins et produits couverts par l'annexe III

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

«**LibanCert**»

1. Adresse: Boulevard Kamil Chamoun – Baaklini Center – 4th floor, Chiah, Beyrouth, Liban

2. Adresse internet: <http://www.libancert.org>

▼ **M7**

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Iraq       | IQ-BIO-114     | x                     | — | — | x | — | — |
| Jordanie   | JO-BIO-114     | x                     | — | — | x | — | — |
| Liban      | LB-BIO-114     | x                     | — | — | x | — | — |
| Syrie      | SY-BIO-114     | x                     | — | — | — | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

**«NASAA Certified Organic Pty Ltd»**

1. Adresse: Unit 7/3 Mount Barker Road, Stirling SA 5152, Australie

2. Adresse internet: <http://www.nasaa.com.au>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers                         | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                                    |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Indonésie                          | ID-BIO-119     | x                     | — | — | x | — | — |
| Sri Lanka                          | LK-BIO-119     | x                     | — | — | x | — | — |
| Népal                              | NP-BIO-119     | x                     | — | — | x | — | — |
| Papouasie –<br>Nouvelle-<br>Guinée | PG-BIO-119     | x                     | — | — | x | — | — |
| Îles Salomon                       | SB-BIO-119     | x                     | — | — | x | — | — |
| Timor-Orien-<br>tal                | TL-BIO-119     | x                     | — | — | x | — | — |
| Samoa                              | WS-BIO-119     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

**«ÖkoP Zertifizierungs GmbH»**

1. Adresse: Schlesische Straße 17d, 94315 Straubing, Allemagne

2. Adresse internet: <http://www.oekop.de>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Serbie     | RS-BIO-133     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

**«Onecert, Inc.»**

1. Adresse: 427 North 33<sup>rd</sup> Street, Lincoln, NE 68503-3217 États-Unis

2. Adresse internet: <http://www.onecert.com>

▼ **M7**

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Népal      | NE-BIO-152     | x                     | — | — | x | — | — |
| Samoa      | WS-BIO-152     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

«**Oregon Tilth**»

1. Adresse: 260 SW Madison Ave, Ste 106, Corvallis, OR 97333, États-Unis

2. Adresse internet: <http://tilth.org>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Canada     | CA-BIO-116     | —                     | — | — | x | — | — |
| Chili      | CL-BIO-116     | x                     | — | — | x | — | — |
| Chine      | CN-BIO-116     | —                     | — | — | x | — | — |
| Mexique    | MX-BIO-116     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins et produits couverts par l'annexe III

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M9**«**Organic agriculture certification Thailand**»

1. Adresse: 619/43 Kiatngamwong Building, Ngamwongwan Rd., Tambon Bangkhen, Muang District, Nonthaburi 11000, Thaïlande

2. Adresse internet: <http://www.actorganic-cert.or.th>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers           | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|----------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                      |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Birmanie/<br>Myanmar | MM-BIO-121     | —                     | — | — | x | — | — |
| Indonésie            | ID-BIO-121     | x                     | — | — | x | — | — |
| Laos                 | LA-BIO-121     | x                     | — | — | x | — | — |
| Malaisie             | MY-BIO-121     | —                     | — | — | x | — | — |
| Népal                | NP-BIO-121     | —                     | — | — | x | — | — |
| Thaïlande            | TH-BIO-121     | x                     | — | — | x | — | — |
| Viêt Nam             | VN-BIO-121     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

▼ **M7**«**Organic Certifiers**»

1. Adresse: 6500 Casitas Pass Road, Ventura, CA 93001, États-Unis

2. Adresse internet: <http://www.organiccertifiers.com>

▼ **M7**

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers   | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|--------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|              |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Corée du Sud | KR-BIO-106     | x                     | — | — | x | — | — |
| Mexique      | MX-BIO-106     | x                     | — | — | — | — | — |
| Philippines  | PH-BIO-106     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M12**

## «Organic Control System»

1. Adresse: Trg cara Jovana Nenada 15, 24000 Subotica, Serbie

2. Adresse internet: [www.organica.rs](http://www.organica.rs)

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernés:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Serbie     | RS-BIO-162     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2016.

▼ **M7**

## «Organic crop improvement association»

1. Adresse: 1340 North Cotner Boulevard, Lincoln, NE 68505-1838, États-Unis

2. Adresse internet: <http://www.ocia.org>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Canada      | CA-BIO-120     | x                     | — | — | x | — | — |
| Guatemala   | GT-BIO-120     | x                     | — | — | x | — | — |
| Japon       | JP-BIO-120     | x                     | — | — | x | — | — |
| Mexique     | MX-BIO-120     | x                     | — | — | x | — | — |
| Nicaragua   | NI-BIO-120     | x                     | — | — | x | — | — |
| Pérou       | PE-BIO-120     | x                     | — | — | x | — | — |
| El Salvador | SV-BIO-120     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins et produits couverts par l'annexe III

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

## «Organic Food Development Center»

1. Adresse: 8 Jiang-Wang-Miao St., Nanjing 210042, Chine

2. Adresse internet: <http://www.ofdc.org.cn>

▼ **M7**

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Chine      | CN-BIO-103     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

«**Organic Standard**»

1. Adresse: 51-B, Bohdana Khmelnytskoho str., Kiev, 010330, Ukraine

2. Adresse internet: <http://www.organicstandard.com.ua>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Biélorussie | BY-BIO-108     | x                     | x | — | — | — | — |
| Ukraine     | UA-BIO-108     | x                     | x | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M9**«**Organización Internacional Agropecuaria**»

1. Adresse: Av. Santa Fe 830 — (B1641ABN) — Acassuso, Buenos Aires — Argentine

2. Adresse internet: <http://www.oia.com.ar>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Argentine  | AR-BIO-110     | —                     | — | x | — | — | — |
| Brésil     | BR-BIO-110     | x                     | — | — | — | — | — |
| Uruguay    | UY-BIO-110     | x                     | x | — | x | — | — |

▼ **M11**▼ **M9**

4. Exceptions: produits en conversion et produits couverts par l'annexe III

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015

▼ **M7**«**Organska Kontrola**»

1. Adresse: Hamdije Čemerlića 2/10, 71000 Sarajevo, Bosnie-Herzégovine

2. Adresse internet: <http://www.organskakontrola.ba>

▼ **M7**

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers         | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|--------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                    |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Monténégro         | ME-BIO-101     | x                     | — | — | x | — | — |
| Serbie             | RS-BIO-101     | x                     | — | — | x | — | — |
| Bosnie-Herzégovine | BA-BIO-101     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

«**QC&I GmbH**»

1. Adresse: Tiergartenstraße 32, 54595 Prüm, Allemagne

2. Adresse internet: <http://www.qci.de>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Azerbaïdjan | AZ-BIO-153     | x                     | — | — | x | — | — |
| Belize      | BZ-BIO-153     | x                     | — | — | x | — | — |
| Maroc       | MA-BIO-153     | x                     | — | x | x | — | — |
| Sri Lanka   | LK-BIO-153     | x                     | — | — | x | — | — |
| Thaïlande   | TH-BIO-153     | x                     | — | — | x | — | — |
| Ukraine     | UA-BIO-153     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

«**Quality Assurance International**»

1. Adresse: 9191 Town Centre Road, Suite 200, San Diego, CA 92122, États-Unis

2. Adresse internet: <http://www.qai-inc.com>

3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Canada     | CA-BIO-113     | x                     | — | — | x | — | — |
| Mexique    | MX-BIO-113     | x                     | — | — | x | — | — |
| Paraguay   | PY-BIO-113     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins et produits couverts par l'annexe III

5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M9**«**SGS Austria Kontroll-Co. GmbH**»

1. Adresse: Diefenbachgasse 35, 1150 Vienne, Autriche

2. Adresse internet: <http://www.sgs-kontrolle.at>

▼ **M9**

## 3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers             | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                        |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Arménie                | AM-BIO-159     | x                     | — | — | x | — | — |
| Kazakhstan             | KZ-BIO-159     | x                     | — | — | x | — | — |
| République de Moldavie | MD-BIO-159     | x                     | — | — | x | — | — |
| Serbie                 | RS-BIO-159     | x                     | — | — | x | — | — |
| Afrique du Sud         | ZA-BIO-159     | x                     | x | — | x | — | — |
| Ukraine                | UA-BIO-159     | x                     | — | — | x | — | — |

## 4. Exceptions: produits en conversion, vins

## 5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2016

▼ **M7**

## «Soil Association Certification Limited»

## 1. Adresse: South Plaza, Marlborough Street, Bristol, BS1 3NX, Royaume-Uni

2. Adresse internet: <http://www.soilassociation.org/certification>

## 3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers     | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|----------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|                |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Belize         | BZ-BIO-142     | x                     | — | — | x | — | — |
| Cameroun       | CM-BIO-142     | —                     | — | — | x | — | — |
| Colombie       | CO-BIO-142     | —                     | — | — | x | — | — |
| Égypte         | EG-BIO-142     | x                     | — | — | x | — | — |
| Ghana          | GH-BIO-142     | x                     | — | — | x | — | — |
| Iran           | IR-BIO-142     | x                     | — | — | x | — | — |
| Kenya          | KE-BIO-142     | x                     | — | — | x | — | — |
| Afrique du Sud | ZA-BIO-142     | x                     | — | — | x | — | — |
| Thaïlande      | TH-BIO-142     | x                     | — | — | x | — | — |
| Ouganda        | UG-BIO-142     | x                     | — | — | x | — | — |
| Venezuela      | VE-BIO-142     | x                     | — | — | — | — | — |

## 4. Exceptions: produits en conversion, vins

## 5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.

▼ **M9**

## «Suolo e Salute srl»

## 1. Adresse: Via Paolo Borsellino 12, 61032 Fano (PU), Italie

2. Adresse internet: <http://www.suoloesalute.it>

## 3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers  | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|-------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|             |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Saint-Marin | SM-BIO-150     | x                     | — | — | — | — | — |
| Sénégal     | SN-BIO-150     | x                     | — | — | — | — | — |

▼ **M9**

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
| Serbie     | RS-BIO-150     | x                     | — | — | — | — | — |
| Ukraine    | UA-BIO-150     | x                     | — | — | — | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion  
 5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015  
 «TÜV Nord Integra»

1. Adresse: Statiestraat 164, 2600 Berchem (Anvers), Belgique  
 2. Adresse internet: <http://www.tuv-nord-integra.com>  
 3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées

| Pays tiers    | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|---------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|               |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Égypte        | EG-BIO-160     | x                     | — | — | x | — | — |
| Côte d'Ivoire | CI-BIO-160     | x                     | — | — | x | — | — |
| Jordanie      | JO-BIO-160     | x                     | — | — | x | — | — |
| Mali          | ML-BIO-160     | x                     | — | — | x | — | — |
| Curaçao       | CW-BIO-160     | x                     | — | — | x | — | — |
| Sénégal       | SN-BIO-160     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins  
 5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2016

▼ **M7**

## «Uganda Organic Certification Ltd»

1. Adresse: P.O. Box 33743, Kampala, Ouganda  
 2. Adresse internet: <http://www.ugocert.org>  
 3. Pays tiers, numéros de code et catégories de produits concernées:

| Pays tiers | Numéro de code | Catégorie de produits |   |   |   |   |   |
|------------|----------------|-----------------------|---|---|---|---|---|
|            |                | A                     | B | C | D | E | F |
| Ouganda    | UG-BIO-124     | x                     | — | — | x | — | — |

4. Exceptions: produits en conversion, vins  
 5. Durée de l'inscription sur la liste: jusqu'au 30 juin 2015.



*ANNEXE V*

**MODÈLE DU CERTIFICAT D'INSPECTION**

**requis pour l'importation de produits issus de l'agriculture biologique dans  
la Communauté européenne, visé à l'article 13**

Le modèle de certificat est contraignant en ce qui concerne:

- le texte,
- le format, à savoir un seul feuillet,
- la présentation et la dimension des cases.



**CERTIFICAT DE CONTRÔLE RELATIF A L'IMPORTATION DE PRODUITS ISSUS DE L'AGRICULTURE BIOLOGIQUE DANS LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                         |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1. Autorité ou organisme émetteur (nom et adresse)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2. Règlement (CE) n° 834/2007, article 33, paragraphe 2, du Conseil <input type="checkbox"/> ou article 33, paragraphe 3 <input type="checkbox"/> ou règlement (CE) n° 1235/2008, article 19, de la Commission <input type="checkbox"/> |                       |
| 3. Numéro d'ordre du certificat de contrôle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4. Numéro de référence de l'autorisation prévue à l'article 19                                                                                                                                                                          |                       |
| 5. Exportateur (nom et adresse)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 6. Autorité de contrôle ou organisme de contrôle (nom et adresse)                                                                                                                                                                       |                       |
| 7. Producteur ou préparateur du produit (nom et adresse)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 8. Pays d'expédition                                                                                                                                                                                                                    |                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 9. Pays de destination                                                                                                                                                                                                                  |                       |
| 10. Premier destinataire dans la Communauté (nom et adresse)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 11. Nom et adresse de l'importateur                                                                                                                                                                                                     |                       |
| 12. Marques et numéros. Numéro du/des conteneurs. Nombre et type. Désignation commerciale du produit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 13. Codes NC                                                                                                                                                                                                                            | 14. Quantité déclarée |
| <p>15. Déclaration de l'organisme ou autorité délivrant le certificat mentionné à la case 1</p> <p>Il est certifié que le présent certificat a été délivré sur la base des vérifications requises conformément à l'article 13, paragraphe 4, du règlement (CE) n° 1235/2008 et que les produits désignés ci-dessus ont été obtenus conformément à des règles de production et de contrôle propres au mode de production biologique qui sont considérées comme équivalentes conformément aux dispositions du règlement (CE) n° 834/2007.</p> <p>Date</p> <p>Nom et signature de la personne habilitée</p> <p>Cachet de l'autorité ou de l'organisme émetteur</p> |                                                                                                                                                                                                                                         |                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>16. Déclaration de l'autorité compétente de l'État membre de l'Union européenne qui a délivré l'autorisation ou de son représentant</p> <p>Il est certifié que les produits désignés ci-dessus ont été autorisés à être commercialisés dans la Communauté européenne conformément à la procédure de l'article 19 du règlement (CE) n° 1235/2008, sous le numéro d'agrément mentionné dans la case 4.</p> <p>Date</p> <p>Nom et signature de la personne habilitée</p> <p>Cachet de l'autorité compétente ou de son représentant dans l'État membre</p> |  |
| <p>17. Vérification du lot par l'autorité compétente de l'État membre</p> <p>État membre: .....</p> <p>Enregistrement de l'importation (type, numéro, date et bureau d'établissement de la déclaration en douane): .....</p> <p>Date: .....</p> <p>Nom et signature de la personne habilitée</p> <p>Cachet</p>                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <p>18. Déclaration du premier destinataire</p> <p>Il est certifié que les marchandises ont été réceptionnées conformément aux dispositions de l'article 34 du règlement (CE) n° 889/2008</p> <p>Nom de la société</p> <p>Date</p> <p>Nom et signature de la personne habilitée</p>                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |



#### Notes

- Case 1: autorité ou organisme compétent ou autre autorité ou organisme désigné, visé à l'article 13, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 1235/2008. Cet organisme remplit également les cases 3 et 15.
- Case 2: cette case indique les règlements communautaires applicables pour la délivrance et l'utilisation du présent certificat; spécifier les dispositions correspondantes.
- Case 3: numéro d'ordre du certificat attribué par l'autorité ou l'organisme émetteur conformément à l'article 13, paragraphe 4, du règlement (CE) n° 1235/2008.
- Case 4: numéro d'agrément en cas d'importation au titre de l'article 19. A remplir par l'organisme émetteur ou, lorsque l'information n'est pas encore disponible au moment où l'organisme émetteur appose son visa dans la case 15, par l'importateur.
- Case 5: nom et adresse de l'exportateur.
- Case 6: autorité ou organisme chargé de contrôler la conformité de la dernière opération [production, préparation, conditionnement et étiquetage compris avec le mode de production biologique dans le pays tiers d'expédition.
- Case 7: opérateur ayant procédé à la dernière opération [production, préparation, conditionnement et étiquetage compris sur le lot dans le pays tiers mentionné à la case 8.
- Case 9: par «pays de destination», on entend le pays du premier destinataire dans la Communauté.
- Case 10: nom et adresse du premier destinataire du lot dans la Communauté. On entend par «premier destinataire» toute personne physique ou morale à laquelle le lot est livré et qui procédera à son traitement en vue d'une préparation supplémentaire ou de sa commercialisation. Le premier destinataire remplit également la case 18.
- Case 11: nom et adresse de l'importateur. On entend par «importateur» toute personne physique ou morale dans la Communauté européenne présentant le lot en vue de sa mise en libre pratique dans la Communauté européenne, soit en personne, soit par l'intermédiaire d'un représentant.
- Case 13: codes des produits en question dans la nomenclature combinée.
- Case 14: quantité déclarée, exprimée dans les unités appropriées (kilogramme de masse nette, litre, etc.).
- Case 15: déclaration de l'autorité ou organisme délivrant le certificat. La signature et le cachet doivent être d'une couleur différente de celle de l'imprimé.
- Case 16: uniquement pour les importations effectuées conformément à la procédure énoncée à l'article 19, du règlement (CE) 1235/2008. A remplir par l'autorité compétente dans l'État membre ayant délivré l'autorisation ou, en cas de délégation conformément à l'article 13, paragraphe 7, point b) du règlement (CE) n° 1235/2008, par l'autorité ou l'organisme délégué. Ne pas remplir au cas où la dérogation visée à l'article 13, paragraphe 7, point c) du règlement (CE) n° 1235/2008 s'applique.
- Case 17: à remplir par l'autorité compétente de l'État membre, soit lors de la vérification du lot conformément à l'article 13, paragraphe 1, soit avant l'exécution de l'opération de préparation ou de division dans les circonstances visées à l'article 14 du règlement (CE) n° 1235/2008.
- Case 18: à remplir par le premier destinataire à la réception des produits lorsqu'il a procédé aux contrôles prévus à l'article 34 du règlement (CE) n° 889/2008.



*ANNEXE VI*

**MODÈLE DE L'EXTRAIT DU CERTIFICAT D'INSPECTION**

**visé à l'article 14**

Le modèle de l'extrait est contraignant en ce qui concerne:

- le texte,
- le format,
- la présentation et la dimension des cases.



**EXTRAIT N° ... DU CERTIFICAT DE CONTRÔLE RELATIF À L'IMPORTATION DE PRODUITS ISSUS DE L'AGRICULTURE BIOLOGIQUE DANS LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                       |                                                                                                                                                                                                                            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1. Autorité ou organisme ayant délivré le certificat de contrôle de base (nom et adresse)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                       | 2. Règlement (CE) n° 834/2007, article 33, paragraphe 2 <input type="checkbox"/> ou article 33, paragraphe 3 <input type="checkbox"/> ou règlement (CE) n° 1235/2008, article 19 de la Commission <input type="checkbox"/> |  |
| 3. Numéro d'ordre du certificat de contrôle de base                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                       | 4. Numéro de référence de l'autorisation prévue à l'article 19                                                                                                                                                             |  |
| 5. Opérateur ayant divisé le lot d'origine en sous-lots (nom et adresse)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                       | 6. Organisme de contrôle ou autorité de contrôle (nom et adresse)                                                                                                                                                          |  |
| 7. Nom et adresse de l'importateur du lot d'origine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 8. Pays d'expédition du lot d'origine | 9. Quantité totale du lot d'origine déclarée                                                                                                                                                                               |  |
| 10. Destinataire du sous-lot obtenu par division (nom et adresse)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                       |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| 11. Marques et numéros. Numéro du/des conteneur(s). Nombre et type. Désignation commerciale du sous-lot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 12. Code NC                           | 13. Quantité du sous-lot déclarée                                                                                                                                                                                          |  |
| <p>14. Déclaration de l'autorité compétente de l'État membre qui vise l'extrait du certificat</p> <p>Le présent extrait correspond au sous-lot décrit ci-dessus et obtenu par division d'un lot couvert par un certificat de contrôle original portant le numéro d'ordre indiqué dans la case 3.</p> <p>État membre: .....</p> <p>Date: .....</p> <p>Nom et signature de la personne habilitée <span style="float: right;">Cachet</span></p> |                                       |                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <p>15. Déclaration du destinataire du sous-lot</p> <p>Il est certifié que le sous-lot a été réceptionné conformément au point 7 <i>bis</i> des dispositions générales de l'article 33 du règlement (CE) n° 889/2008</p> <p>Nom de la société</p> <p>Date:</p> <p>Nom et signature de la personne habilitée</p>                                                                                                                               |                                       |                                                                                                                                                                                                                            |  |

**▼B***Notes*

- Extrait n° ...: le numéro d'extrait correspond au numéro du sous-lot résultant de la division du lot d'origine.
- Case 1: nom de l'autorité ou de l'organisme du pays tiers ayant délivré le certificat de contrôle de base.
- Case 2: cette case indique les règlements communautaires applicables pour la délivrance et l'utilisation du présent extrait; indiquer le régime sous lequel le lot de base a été importé; voir case 2 du certificat de contrôle de base.
- Case 3: numéro d'ordre du certificat de base attribué par l'autorité ou l'organisme émetteur conformément à l'article 13, paragraphe 4, du règlement (CE) n° 1235/2008.
- Case 4: numéro de référence de l'autorisation accordée en vertu de l'article 19 du règlement (CE) n° 1235/2008 voir case 4 du certificat de contrôle de base.
- Case 6: organisme de contrôle ou autorité chargé de contrôler l'opérateur ayant divisé le lot.
- Cases 7, 8, 9: voir informations correspondantes concernant le certificat de contrôle de base.
- Case 10: destinataire du sous-lot (obtenu par division) dans la Communauté européenne.
- Case 12: codes du sous-lot de produits concernés dans la nomenclature combinée.
- Case 13: quantité déclarée, exprimée dans les unités appropriées (kilogramme de masse nette, litre, etc.).
- Case 14: à remplir par l'autorité compétente de l'État membre pour chacun des sous-lots résultant de l'opération de division visée à l'article 14, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1235/2008.
- Case 15: à remplir à la réception du sous-lot lorsque le destinataire a procédé aux contrôles prévus à l'article 33 du règlement (CE) n° 889/2008.



## ANNEXE VII

Tableau de correspondance visé à l'article 20

| Règlement (CE) n° 345/2008 | Règlement (CE) n° 605/2008                 | Présent règlement                                   |
|----------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| —                          | Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 1     | Article 1 <sup>er</sup>                             |
| —                          | Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 2     | —                                                   |
| —                          | Article 2, termes introductifs et point 1) | Article 2, termes introductifs et point 1)          |
| —                          | —                                          | Article 2, point 2)                                 |
| —                          | Article 2, point 2)                        | Article 2, point 3)                                 |
| —                          | Article 2, point 3)                        | Article 2, point 4)                                 |
| —                          | Article 2, point 4)                        | —                                                   |
| —                          | Article 2, point 5)                        | Article 2, point 5)                                 |
| —                          | —                                          | Article 3                                           |
| —                          | —                                          | Article 4                                           |
| —                          | —                                          | Article 5                                           |
| —                          | —                                          | Article 6                                           |
| Article 1 <sup>er</sup>    | —                                          | Article 7                                           |
| Article 2, paragraphe 1    | —                                          | Article 8, paragraphe 1                             |
| Article 2, paragraphe 2    | —                                          | Article 8, paragraphe 2                             |
| Article 2, paragraphe 3    | —                                          | Article 8, paragraphe 3                             |
| Article 2, paragraphe 4    | —                                          | Article 8, paragraphe 3, et article 9, paragraphe 2 |
| —                          | —                                          | Article 8, paragraphe 4                             |
| Article 2, paragraphe 5    | —                                          | Article 9, paragraphe 1                             |
| Article 2, paragraphe 6    | —                                          | Article 9, paragraphes 3 et 4                       |
| —                          | —                                          | Article 10                                          |
| —                          | —                                          | Article 11                                          |
| —                          | —                                          | Article 12                                          |
| —                          | Articles 3 et 4                            | Article 13                                          |
| —                          | Article 5                                  | Article 14                                          |
| —                          | Article 6                                  | Article 15                                          |
| —                          | —                                          | Article 16                                          |
| —                          | —                                          | Article 17                                          |
| —                          | Article 7, paragraphe 1                    | —                                                   |
| —                          | Article 7, paragraphe 2                    | —                                                   |
| —                          | —                                          | Article 18                                          |
| —                          | —                                          | Article 19                                          |
| Article 3                  | Article 8                                  | Article 20                                          |
| Article 4                  | Article 9                                  | Article 21                                          |
| Annexe II                  | —                                          | —                                                   |
| —                          | —                                          | Annexe I                                            |
| —                          | —                                          | Annexe II                                           |

**▼B**

| Règlement (CE) n° 345/2008 | Règlement (CE) n° 605/2008 | Présent règlement |
|----------------------------|----------------------------|-------------------|
| Annexe I                   | —                          | Annexe III        |
| —                          | —                          | Annexe IV         |
| —                          | Annexe I                   | Annexe V          |
| —                          | Annexe II                  | Annexe VI         |
| Annexe III                 | Annexe IV                  | Annexe VII        |